

# El Ideal Gallego

Año XXXV.—Núm. 10.754.—Avenida de Rubine, 16.

LA CORUÑA, VIERNES 12 DE OCTUBRE DE 1951

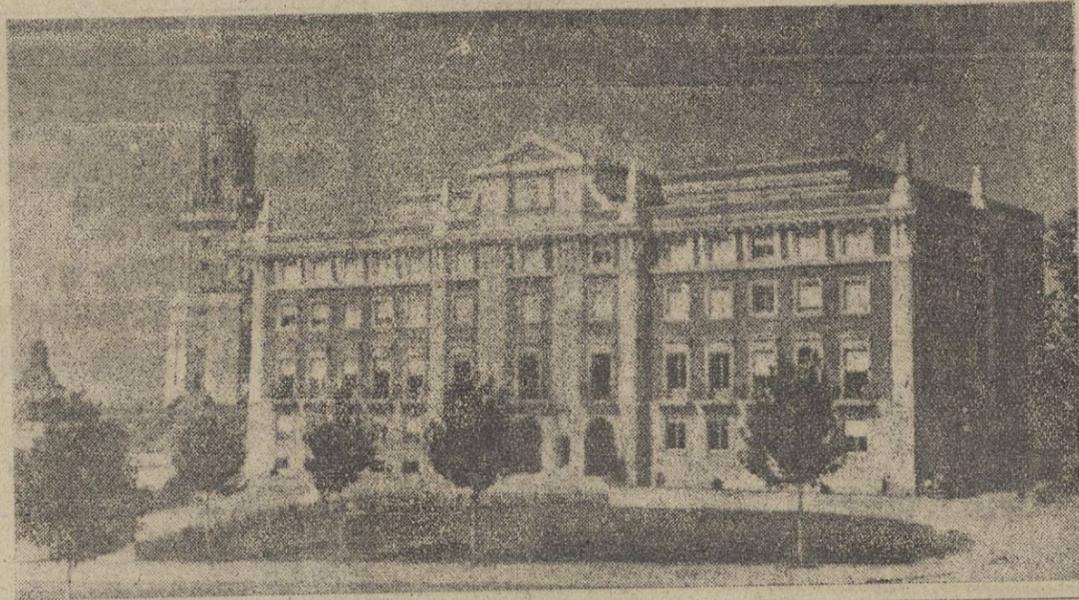
Precio: 70 céntimos ejemplar

## EL EMBAJADOR de Turquía presentó sus credenciales en el Palacio de Oriente

MADRID, 11.—A mediodía de hoy tuvo lugar en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado del nuevo embajador extraordinario plenipotenciario de Turquía en España, Excmo. Sr. Falk Zihui Akdur. Como de costumbre, el embajador de Turquía llegó a Palacio en carroza escoltada por el escuadrón de la Guardia Mgrá, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de S. E. mientras la banda militar interpretaba el himno nacional turco. Al pie de la escalera de honor, el embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El señor Zihui Akdur llegó a Palacio con el alto personal de su embajada. Durante la celebración del acto S. E. estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, jefe de la Casa Civil, segundo jefe e Intendente de la Casa Civil; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar; jefes de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Real Palacio, quien recibió al señor Zihui Akdur, en la sala de costumbre. Tras de hacer entrega de la carta credencial, el embajador de Turquía pasó a conversar con Su Exceciencia a un salón inmediato. En esta entrevista estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto y acompañado, como a su llegada, por el señor Barón de las Torres, así como por los miembros de su embajada, el señor Zihui Akdur abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Edificio del Instituto de Cultura Hispánica que será inaugurado hoy, día 12, en Madrid



## Quirino llegó a Manila

MANILA, 10.—El Presidente de Filipinas, don Elpidio Quirino, ha llegado a esta capital a las 9.57 de la mañana de hoy, jueves, siendo recibido en el aeródromo por millares de personas que lo aclamaron al descender del avión "Battán". Luego pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores en el aeródromo.—(EFE).

## Craveiro Lopes inauguró la Exposición de Arte Misional, en Lisboa

### El Ministro español de Justicia exaltó la gesta misionera de España y Portugal

LISBOA, 11.—En el Monasterio de los Jerónimos se ha celebrado esta noche el acto inaugural de la Exposición de Arte Misional, celebrada anteriormente en Roma y Madrid en la que figura una destacada aportación española. Presidió el Jefe del Estado portugués general Craveiro Lopes, y en lugar de honor se hallaban el Legado Pontificio, monseñor Tedeschi; el Cardenal Patriarca de Lisboa, monseñor Cerejeira; el Cardenal Gerlier, Arzobispo de Lyon y Primado de las Galias; el Cardenal Primado de España doctor Piá y Deniel y el Cardenal Arzobispo de Laureano Marques, Monseñor Clemente de Gonsalvez y el Obispo de Madrid Alcalá Dr. Eijo Garay, el Gobierno portugués en pleno con el presidente del Consejo doctor Oliveira Salazar; el embajador de

España en Lisboa, don Nicolás Franco con los secretarios y agregados a la Embajada, cónsul general de España en Lisboa y otras altas jerarquías. Asimismo y en lugar preferente se hallaba el ministro español de Justicia, señor Iturmendi, a quien acompañaban los miembros de la delegación española.

En primer lugar hizo uso de la palabra monseñor Eguisemendi, delegado apostólico del Congo, quien puso de manifiesto la importancia de esta exposición de Arte sacro y misional. Seguidamente habló el ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi quien patentizó su honda satisfacción y el honor que le correspondía por ostentar la representación del Gobierno español en este acto. Al agradecer al Gobierno portugués la

(CONTINUA EN LA PAGINA SIETE)

## Hispanoamérica, por iniciativa del Perú, rinde homenaje a los Reyes Católicos



El Mariscal Ureña, embajador peruano en España, ha hecho unas declaraciones a

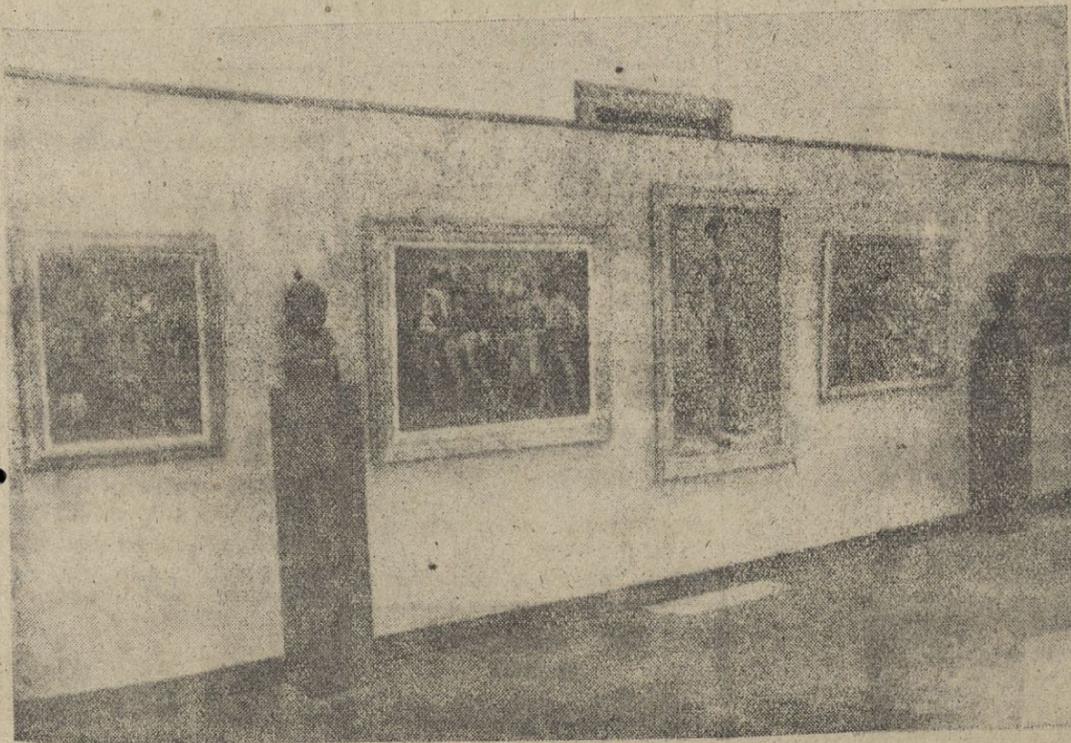
### El Ideal Gallego

en las que dice, entre otras cosas interesantes, que la cultura, el turismo y el comercio son elementos imprescindibles para la perfecta comprensión de los pueblos.

(Remitimos al lector a la pág. 4)

## La Bienal Hispanoamericana de Arte es así...

EN NUESTRA ÚLTIMA PLANA PUBLICAMOS UN REPORTAJE SOBRE ESTE GIGANTESCO CERTAMEN ARTÍSTICO QUE SERÁ INAUGURADO HOY, Y EN EL QUE SERÁN EXPUESTAS MÁS DE MIL SEISCIENTAS OBRAS



ASPECTO DE UNA SALA DE LA BIENAL HISPANOAMERICANA

## El enemigo avanzaría por Europa en caso de ataque repentino, declara el general Juin

### No hay río-dijo aludiendo al Rin-que no pueda cruzarse

FRANCOFORT, 11.—Ante unos 500 jefes y oficiales que han tomado parte en las maniobras aliadas de otoño, el general Juin, comandante de las fuerzas de tierra del pacto Atlántico en la Europa Central, ha declarado que en caso de repentino ataque, el enemigo tendría totalmente la iniciativa, empleando sus tropas mejor adiestradas y dotadas probablemente con nuevas armas, por lo que hay que suponer que avanzaría rápidamente. "En consecuencia —prosiguió— no debemos ser demasiado confiados en cuanto a nuestra capacidad para detenerlo en las primeras fases de la campaña. La cantidad de tiempo que pudiéramos ganar en las primeras acciones de retraso dependería, desde luego, del precio que quisiéramos pagar en bajas". Sin mencionar específicamente el

Rin, primera línea de defensa na-

tural de la Europa occidental, el general indicó que acaso no fuera posible mantener esa línea con las fuerzas de que actualmente dispone Eisenhower. "No hay río —dijo— que no pueda cruzarse". Sin embargo, añadió, que la vanguardia atacante sería más vulnerable inmediatamente después de establecer sus cabezas de puente al otro lado del río, y que la táctica aliada consistiría probablemente en lanzar una contraofensiva en ese momento.

Tanto el general Juin como el comandante de las fuerzas norteamericanas en Europa, general Handy, manifestaron que las tropas aliadas tienen un alto grado de preparación y que las naciones occidentales están ahora inminentemente mejor preparadas que hace algún tiempo para hacer frente a un ataque repentino.



El acaparamiento de nubes trajo la consecuencia lógica. Menos mal que no fué abusiva la distribución de agua, que es produjo a poco más de dos litros y medio por metro cuadrado, centímetro más o menos.

Hubo un par de sucesos lamentables, como es el que causó la muerte a un hombre, por disparo de escopeta, y el corte de cuatro centímetros de profundidad que se produjo un joven, con una navaja, al afilar un lápiz.

Por el puerto, asomó un buque. Donde hubo animación fué en el cotarro deportivo, con dimisión de más juntas directivas de clubs futbolísticos. Y es que eso de pretender cobrar ahora, al cabo de seis años, es un poco abusivo, sobre todo cuando ya la gente estaba acostumbrada a lo bueno.

Como habíamos anunciado ayer, se confirmó oficialmente lo de la venta de garbanzos en plena libertad, en veinte establecimientos de la capital. No todo iba a ser malas noticias.

Hubo tres estrenos cinematográficos, ninguno de gran relieve, aunque tampoco fueron malos.

Se nos siguen quejando los vecinos de varias calles de que todas ellas hacen a la perfección el lugar de evacuatorio público. La verdad es que nosotros no podemos hacer otra cosa más que sentirlo. Si acaso, aconsejar lo que, hacen algunos farmacéuticos que espolvorean un compuesto azufrado junto a su puerta para que los perros no arriben por allí ni el hocico. Ahora que no garantizamos el resultado entre la especie humana.

La gente consensó a comportarse con respecto a los trolebuses en la forma prescrita por la Alcaldía; se formularon quejas formales a los guardias, que tomaron la debida nota. Claro que lo que hace falta es que los trolebuses se comporten también en los términos que le atañe la disposición municipal, porque esa regularidad en minutos de que se habla es un poco idealista.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES, DE LA CORUÑA

DISTRIBUCION DE GARBANZOS AL VECINDARIO DE LA CAPITAL

Seguendo las nuevas directrices trazadas por el Gobierno para la distribución de determinados productos alimenticios, en esta capital se procederá, a partir de la próxima semana, a iniciar el reparto de garbanzos en régimen de libre venta, al objeto de regular debidamente el mercado, habiéndose establecido un precio adecuado para la población consumidora y remunerador para los productores de dicha legumbre seca, de la que se cuenta con existencias suficientes de excelente calidad y tamaño para hacer frente a la demanda del vecindario por amplia que ésta sea.

A tal fin, la Delegación Provincial de Abastecimientos de mi cargo, de acuerdo con el Grupo de Detallistas de Viveres, ha designado veinte establecimientos de esta ciudad en los cuales, desde el martes, día 16 del actual, será servida la cantidad de garbanzos que libremente desee adquirir cada comprador al precio de 780 pesetas kilo, sin otra limitación que la tendente a evitar acaparamientos que no tendrán en ningún caso justificación por cuanto, como antes indico, la crecida partida de que dispone esta Delegación garantiza el normal abastecimiento del público durante una larga temporada.

Dichos establecimientos de ultramarinos, situados en lugares estratégicos para contribuir a una mayor comodidad del vecindario, serán inicialmente los siguientes:

- Don Avelino Pérez Pérez, Plazuela de los Angeles, 3.
- Doña Dolores Teijido Alvarez, Orillamar, 74.
- Don Emilio Paz Paz, Torre, 30.
- Don Germinal Martínez García, Ramón del Cueto, 18.
- Don Félix Blas Alonso, Riego de Agua, 34.
- Vda. de Kessler, Real, 72.
- Don Francisco López Seojo, Orzán, 49.
- "Casa Claudio", San Andrés, 113.
- Don Aniceto Rodríguez Herrero, Cantón Pequeño, 23.
- Don Juan Pardo Casanova, Plaza de Lugo, 7 y 8.
- Doña Clara Rodríguez González, Juan Flórez, 174.
- Don Aquilino Peña Riol, Fernández Latorre, 110.
- Don José Galeza Rey, Finisterre, 133.
- Don José Sandomil Frey, Gaitera, 32.
- Don Manuel Yáñez Roca, General Sanjurjo, 13.
- Don José Insua González, Caballeros, 94.
- Doña Dolores Estévez Diéguez, Monelos, 77.
- Don Manuel Pérez Varela, Agra del Orzán, 8.
- Don Francisco Rodríguez Otero, San Roque de Afuera.
- "Hijos de Camilo Pérez Rodríguez", Puente del Pasaje, 5.

Paralelamente a esta distribución he dispuesto otras en igual forma para atender las necesidades de la población de El Ferrol del Caudillo y Santiago de Compostela, donde quedará establecido el mismo sistema de reparto de garbanzos. La Coruña, 11 de Octubre de 1951.

El Gobernador Civil-Delegado, JOSE MANUEL PARDO DE SANTAYANA Y SUAREZ

Firma de los contratos para la rápida construcción de las viviendas económicas en San Roque de Afuera

En el día de ayer, y en el despacho del Excmo. Sr. Gobernador Civil, se ha procedido a firmar los contratos correspondientes a las obras de construcción de las ochenta viviendas que han de sustituir a las actuales "cochiqueras".

Con objeto de que las obras puedan realizarse con la máxima rapidez, la ejecución de las mismas le efectuarán siete constructores, encargándose cada uno de la construcción de un número determinado de viviendas.

BELINDA

INMEJORABLE LANA PARA LABORES

80 colores en 2, 3 y 4 cabos

"LA MAJA"

San Andrés, 134

CINE AVENIDA

HOY, EN ELEGANTE CINE EQUITATIVA

A las 4, 6, 8 y 11 ULTIMO DIA

Mientras el cuerpo aguante

Reirán todos, y oirán bellas canciones, en esta jocosa creación de los "ases" cómicos

SANDRINI - OLINDA BOZAN (GOPIA NUEVA). Tolerada menores. MAÑANA: MARIA GORETTI (MARTIR DE LA PUREZA).

SAVOY

HOY, EXITO SENSACIONAL "Gifesa" presenta: La gesta comuera, que hizo héroes de equivocados

La leona de Castilla

La sublime tenacidad de una mujer amante y fiel Amparo Rivelles, Virgilio Teixeira, Alfredo Mayo, Manuel Luna 4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

CINE GOYA

HOY, ULTIMO DIA La divertida, romántica y original comedia:

Viva la vida

JOAN FONTAINE, JAMES STEWART 4, 6, 8, 11. Tolerada para menores MAÑANA: SAIGON ALAN LADD, VERONICA LAKE

CINE HERCULES

GINGER ROGERS - FRED ASTAIRE en la maravilla musical de Metro Goldwyn Mayer

Vuelve a mí

En tecnicolor Música moderna, ritmo americano; canciones, bailes, por los magos de la danza A las 6, 8'15 y 10'45 (Autorizada mayores). A las 4: GRAN INFANTIL. EL DESTINO SE DISCULPA

CINE MONELOS

VERONICA LAKE - ALAN LADD en la escalofriante película policiaca

La dalia azul

Luchas emocionantes entre gangsters, venganzas y odios A las 6, 8'15 y 10'45 Autorizada mayores LOCALIDADES DESDE 0'75 CTS. A las 4: GRAN INFANTIL. CON LA MUSICA A OTRA PARTE

En Madrid se vende

El Ideal Gallego

En el kiosco de la Avenida de José Antonio, frente al núm. 77

CINE ESPAÑA

A las 4, 6'30, 8'30 y 11 EL MAGO DE LA RISA

CANTINFLAS

convertido en piloto aviador, provoca los mayores carcajadas en su gran creación

A VOLAR JOVEN

(Tolerada menores), DOMINGO: FABIOLA

KIOSCO - HOY

¡Una bellísima película, plena de emoción y realismo!

Los mejores años de nuestra vida

MIRNA LOY, FREDRICH MARCH, DANA ANDREWS y TERESA WRIGHT (Autorizada mayores),

ALTO: 5, 7'45 y 11, BAJO: 4, 8 y 10'45.

MAÑANA: REGRESARON TRES

CINE FINISTERRE

¡EXITO! 6, 8'15 y 11 Páginas sangrientas de impresionante realismo

¡Adiós Kira!

(2.ª época de LOS QUE VIVIMOS) Alida VALL - Rossano BRAZZI (Autorizada mayores),

A las 4: ENORME INFANTIL LAS AVENTURAS DE ESPARADRAPO Y una gran comedia de los "ases" LAUREL y HARDY

TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY: 4, 6, 8 y 11 ERROL FLYNN

en la interesante producción

Cerco de fuego

No daban ni pedían cuartel. Habían de vencer... o morir.

TOLERADA MENORES.

CINE CIUDAD

HOY, GRAN EXITO GREER GARSON, WALTER PIDGEON en

La señora Miniver

Una película galardonada con los más altos premios de Hollywood 6, 8, 11. Autorizada.

A las 4: INFANTIL LA CAMARA DIABOLICA

2.ª jornada de la serie EL IMPERIO FANTASMA

CINE PARIS

Tfno. 4541. - Funciones: 4, 6, 8 y 11 UN ESTRENO EXCEPCIONAL

JEAN KENT y JOAN GREENWOOD

Estas dos bellas y magníficas estrellas encarnan un amor de maneras muy distintas, en

El hijo del pirata

TECHNICOLOR Autorizada mayores

CINE AVENIDA

HOY, VIERNES ULTIMO DIA DEFINITIVO. DE LA PELICULA MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS

Rebeca



5 - 7'45 - 10'45

Autorizada para mayores. MAÑANA, SABADO: ESTRENO La mayor ofensiva humorística del siglo

MORENA Y PELIGROSA Carcajadas sin freno ni limitaciones BOB HOPE, DOROTHY LAMOUR

GRAN CINE CORUÑA

HOY: ESPECTACULAR PRIMER REESTRENO

¡Ya está aquí la rubia que tenía el alma negra! ¡Una rubia con dinamita!

¡DETENGAN A ESA RUBIA!



DIRECTOR: GEORGE MARSHALL

El persegua a ella, los ladrones a ambos, y la policía a todos ellos. Lo cómico llevado a su más radiante altura.

4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

EL MAS ROTUNDO Exito QUE SE RECUERDA EN LA REGION



LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

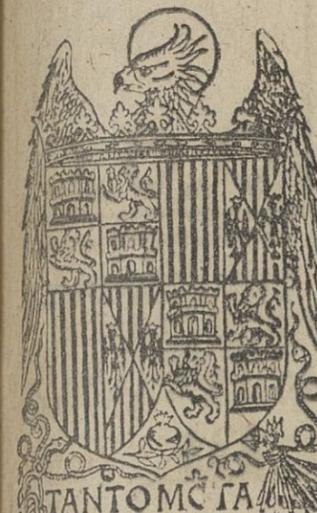
PRODUCCION David O. Selznick; EN TECHNICOLOR PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer

Cada día en TEATRO COLON

ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE LA CORUÑA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Reserve sus localidades HORARIO DE LAS SESIONES: 5/2 TARDE, 10 NOCHE DOMINGOS Y FESTIVOS: MATINALES A LAS 10H PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS

# Hispanidad fecunda y gloriosa



Coincidiendo con la fecha conmemorativa del descubrimiento de América celebra España el "Día de la Raza" o de "La Hispanidad". Pero este año la celebración tiene especial esplendor porque en él se cumplen quinientos años del nacimiento de la Reina Isabel de Castilla a quien se debe esencialmente la epopeya del descubrimiento y de la colonización del Nuevo Continente. Del descubrimiento porque su iniciativa fue decisiva. De la colonización porque sus directrices y su famoso Testamento fueron las bases de la ingente labor civilizadora, colonizadora y evangelizadora de España hasta dar cima a la colosal tarea de alumbrar veintinueve naciones que libres y soberanas conservan sus peculiaridades propias unidas íntimamente a las más relevantes cualidades de lo español. Son naciones cuyos súbditos llevan sangre hispana en sus venas, y, tanto racial como sustancialmente, hablan, piensan y rezan en español.

España tiene hoy la satisfacción de comprobar cómo y hasta qué extremo sienten las hijas de su sangre-gloriosos retoños de su estirpe sumoral-sienten con ella y devuelven en amor y en hechos los hechos y el amor que España les derramó a manos llenas a lo largo de cuatro siglos. Antes de que esas naciones llenas de vida y pujanza nacieran al mundo, España estaba luchando contra los enemigos de la civilización y de la Fe. Las naciones hispanas conocieron a su Madre Patria en esa lucha perenne contra las fuerzas antihispanas. Esas naciones han acudido ahora—en otro momento de la Historia patria en que España libra también análoga batalla—y la han ayudado.

España sabe que no está sola en la lucha contra las fuerzas del mal. Sus hijas predilectas fueron las primeras en ponerse a su lado frente a la injusticia, al odio y a la incomprensión. Las primeras voces que en la ONU rompiéron lanzas en favor de España fueron las de las naciones hispanas. Las primeras ayudas económicas y de todo orden que España ha recibido en los años difíciles en que el comunismo internacional—venido en suelo español—concitaba al mundo entero contra ella, vinieron también de los jóvenes países de allende el mar. El mundo hispánico logró romper la muralla con que pretendieron aplastarnos. Nuestra Raza, múltiple y diversa, pero con raíz de una misma estirpe, enaltece hoy la memoria de la gran reina española que, con el rey Fernando en unión de voluntades, de corazones y de inteligencias, forjó el mundo hispánico que ningún viento asolador ha conseguido destruir. Porque es un mundo vivo, de seres vivos e independientes, que llevan dentro de sí la llama inmortal de su propia personalidad.

Y con nosotros, otro pueblo hermano, amigo, leal compañero y eficaz camarada, forma un mundo—el mundo ibérico—que en feliz vecindad goza hoy, con nosotros la mutua ascendencia racial y su común destino evangelizador, ecuménico, en más amplio sentido. Día glorioso éste para nuestro pueblo que puede celebrarse enalteciendo a la mujer que hizo posible la "mayor cosa que conocieron los siglos después de la Redención". Desde este rincón de la tierra matricia saludamos a los cien millones de criaturas que integran la Hispanidad, fecunda y gloriosa.

## Llegada a Madrid del Ministro de Asuntos Exteriores del Perú



El ministro de Asuntos Exteriores del Perú, señor Gallagher, a su llegada, es recibido por su colega español, Sr. Martín Artajo, en el aeropuerto de Barajas. (Foto CIFRA).

## La venta de huevos de frigoríficos ha tenido excelente acogida

Por la breve nota publicada ayer en este periódico, en la que nos hacíamos eco de las noticias que anunciaban para fecha próxima la venta libre en nuestra capital de una importante partida de garbanzos, puede afirmarse que corren buenos vientos en torno a la mejora del abastecimiento.

No para mañana, pero sí para un futuro próximo es indudable que ganaremos en facilidades para el aprovisionamiento de artículos considerados como básicos para la alimentación, como consecuencia de una producción nacional mayor y de las reducidas operaciones comerciales que el Ministerio de Comercio, a través de la Comisaría General de Abastecimientos acaba de iniciar para ayudar a la producción indígena en la labor de saturar el mercado y regular los precios en forma que se acorten las distancias que ahora les separan del poder adquisitivo de la población consumidora.

Como anticipo de esta nueva política de abastecimientos que ya asoma con claros trazos en el ámbito nacional, puede y debe considerarse una medida, que ya hace tiempo venían aplicando los organismos de Abastecimientos en varias provincias productoras de huevos, cual es la conservación de estos en cámaras frigoríficas para su comercio y utilización en el abastecimiento, en aquella época del año en que la producción es forzosamente insuficiente para cubrir las necesidades del consumo.

De los beneficios que esta medida viene reportando al público, nadie mejor que el de La Coruña puede dar fe en estos momentos. Desde hace quince días, parte de la población consumidora—precisamente la de más débil constitución económica—acude a aprovisionarse de artículo tan importante con absoluta regularidad en los puestos establecidos por la Delegación Provincial de Abastecimientos, los cuales vienen despachando un promedio diario del millar de docenas, al bajo precio de 18 pesetas una, es decir, con una economía de 13 o 14 pesetas en relación con los precios que vienen rigiendo para dicho producto en el comercio general del mismo.

Este éxito se debe a la decidida actuación del Gobernador Civil, señor Barado de Santayana, cuyo interés por los problemas del abastecimiento figura en primer plano de las inquietudes que absorben su atención en estos momentos.

## Sociedad

**HOMENAJE.**—En el domicilio particular de la Ilma. Sra. D.ª Carmen Vilarío Yebra, tuvo lugar un íntimo acto de homenaje dedicado a la misma por el Consejo del Banco de La Coruña, en cumplimiento de un acuerdo que se había tomado unánimemente en la Junta General ordinaria de Accionistas de dicho Banco, por las reiteradas pruebas de cariño que dicha Ilma. señora tiene dadas a la Entidad.

Constituyó el acto la entrega de una preciosa placa, con senda dedicatoria, que le fué ofrecida por el Vicepresidente D. Manuel Casas Fernández, en palabras recordatorias de la figura del fundador y Presidente del Consejo de Administración del Banco D. Dionisio Tejero Pérez, de cariño para la Ilma. Sra. D.ª Carmen Vilarío, viuda de dicho señor, la que agradeció con emocionadas palabras el homenaje de que se le hacía objeto, el cual ha resultado, dentro de la intimidad, de emoción entre todos los asistentes.

**VIAJEROS.**—Regresaron de su finca de Vilaboa don Agustín López Alvarez, su esposa e hijas.

## Calificación moral de los espectáculos de hoy

### PELICULAS

- Moreña y peligrosa (3).
- La señora Miniver (3).
- El imperio fantasma (1).
- Lo que el viento se llevó (3 R.).
- Detengan a esa rubia (2).
- Mientras el cuerpo aguante (3).
- La volar, joven (3).
- ¡Adiós, Kira! (3 R.).
- Viva la vida (3).
- Vuelve a mí (3).
- El destino se disculpa (3).
- Sabela de Cambados (3).
- El héroe de Texas (2).
- Los mejores años de nuestra vida (2).
- La dalia azul (3).
- Agárrame ese fantasma (2).
- El hijo del pirata (3 R.).
- Cerco de fuego (3).
- Dos hermanas de Boston (3).
- Los peligros de Nyoka (2).
- Tifón (2).
- La leona de Castilla (2).

## PISO AMUEBLADO

Tomaría en alquiler, céntrico, confortable. Dirigirse: Sr. Castells, Hotel Atlántico, de dos a cuatro.

# SUCESOS NUESTRA FE

SANTO DEL DIA  
Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza



Según una antigua y probada tradición, estando el Apóstol Santiago el Mayor en oración una noche, en las orillas del Ebro, junto a Cesaraugusta, se le presentó la Virgen María, cuando aún vivía Nuestra Señora en carne mortal, y después de consolarle y animarle a proseguir sus trabajos para propagar la Religión católica en España, le dió el encargo de hacer construir un templo en su honor que con el tiempo vino a convertirse en la Basílica actual. Este santo templo del Pilar ha llegado a ser un gran centro de atracción espiritual, siendo visitado por numerosísimos peregrinos, que acuden de toda España a implorar, junto al bendito Pilar, columna de nuestra fe, el favor y la protección de la Reina del Cielo.

### CULTOS

**SANTO DOMINGO.**— Sigue celebrándose con toda solemnidad el mes del Rosario.

Mañana, 13, son los cultos mensuales de la Virgen del Rosario de Fátima. La función vespertina comienza a las siete y media. Hay sermón y bendición eucarística a los enfermos.

**TRIDUO EN HONOR DE LA VIRGEN DE FATIMA**

Con gran piedad y concurrencia de fieles dió ayer comienzo en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari el solemne Triduo que la Asociación y Coro de Angeles de Nuestra Señora de Fátima dedica a su excelso y milagrosa Madre, conmemorando su última aparición en Coba de Iria.

Hoy continuarán los cultos del Triduo. Por la mañana, a las nueve, misa en el altar de la Santísima Virgen, y por la tarde, a las ocho, Santo Rosario.

Mañana día 13, misa solemne a las diez, y por la tarde bendición con el Santísimo a los enfermos que lo deseen y para los cuales habrá reservado un lugar en el templo. Estos recibirán una medalla tocada a la milagrosa imagen de Fátima.

querías, y oídos los preceptivos informes, se ha aprobado por esta Delegación de Trabajo horario de apertura y cierre para las peluquerías de caballeros de La Coruña, en la forma siguiente:

Horario de verano, del 15 de mayo al 15 de septiembre. Lunes a viernes: mañana, de 9 a 14; tarde, de 16 a 20. Sábados: mañana, de 9 a 14; tarde, de 16 a 22.

Horario de invierno, de 16 de septiembre a 14 de mayo. Lunes a viernes: mañana, de 9 a 14; tarde, de 16 a 21.

El presente horario de apertura y cierre regirá a partir del próximo día 15.

Lo que se hace público para general conocimiento.— El Delegado de Trabajo.

## Un hombre muerto por disparo de escopeta

Ayer fué encontrado muerto en su domicilio con un disparo de escopeta que le interesaba el cuello. Eladio Fernández Díaz, de 46 años, industrial, propietario de un bodegón sito en San Pedro de Visma.

Los familiares de la víctima oyeron a las cuatro y media de la tarde una detonación y al acudir a ver lo que ocurría lo encontraron tendido sobre el lecho.

Deja viuda y dos hijos, uno de 20 años y otro de 22.

El Juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso y autorizó que el cadáver quedara en el domicilio familiar.

Hoy se procederá al entierro, previas las diligencias de autopsia.

## SE PRODUCE HERIDAS AL AFILAR UN LAPIZ

En la Casa de Socorro del Hospital fué asistido Alfredo Simón Martínez, de 22 años, pintor, domiciliado en Progreso 3ª, segundo quien, según sus propias manifestaciones, al estar afilando un lápiz tuvo la desgracia de producirse una herida de cuatro centímetros de extensión y que profundiza hasta peritoneo en hipogastrio la cual fué calificada de pronóstico reservado por los facultativos de guardia.

## CATASTROFE EN UN CINE BRASILEÑO

**SAO PAULO (BRASIL), 11.**—Según informa la Policía el derrumbamiento del techo de un cinematógrafo, ocurrido el mes pasado y a consecuencia del cual murieron treinta personas y resultaron heridas doscientas, en la vecina ciudad de Campinas, se debió a un acto intencionado. El criminal serró las vigas de madera que sostenían el techo, ocasionando la catástrofe. Entre los muertos se registraron 10 niños.—(EFE).

## Centros oficiales GOBIERNO CIVIL VISITAS

Ayer recibió el gobernador civil de la provincia las siguientes visitas:

Dña. Lucía Gassan, don Vicente García Castellanos, don Antonio Gervera, don José Claudio Castro Torres, don Rafael Pet Rivero, don Manuel Durán Aneiros, don Teófilo Dato, comisario general de Excavaciones Arqueológicas, jefe local del Movimiento de Vímianzo, inspector jefe de Primera Enseñanza, comisión del ramo de la construcción, y doña Teresa Montenegro.

También fueron recibidas en audiencia las siguientes personas:

Ramona Graña, Amparo Calviño, Julián Martínez, Dominga Menéndez, Carmen Varela, María Dolores Ferreiro, María Madrid, Ramón Bello, Josefa Asprón, María Cordero, Emerinda Quintán, Marina Lage, Josefa Ferreiro, Mercedes Pérez, Benito García, Dorinda Gao, Africa Canzobre, Flora Santos, Manuela Rodríguez, Agapita Leal, Rolinda García, Dolores Couto, María Teruel, Rafael Correas, Enrique Illanes, Mercedes Patiño.

## CAPITANIA GENERAL

### AUXILIO A VIUDAS Y HUÉRFANAS

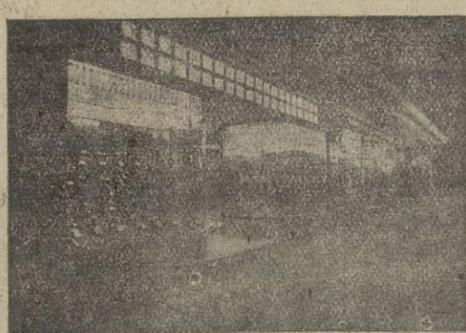
Habiendo hecho un donativo S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, para su distribución entre las Viudas y Huérfanas de Jefes, Oficiales y Suboficiales del Ejército de Tierra, residentes en esta Plaza, será hecho efectivo a las misas, en esta Capitanía General, durante los días 13 y 15 del corriente mes, de 10 a 13 horas.

Las beneficiarias de este donativo, serán las mismas que lo percibieron en el pasado mes de julio, con motivo del XV aniversario del Alzamiento.

## DELEGACION DE TRABAJO

HORARIO DE APERTURA Y CIERRE EN LAS PELUQUERIAS DE LA CORUÑA

De acuerdo con lo previsto en la Reglamentación de Trabajo en Pelu-



64 años de continuos éxitos lleva de existencia este verdadero PALACIO DEL CALZADO "CASA CAMPOS", único en España. 12 escaparates repletos de modelos con las últimas creaciones de la moda.

# CAMPAÑA OTOÑO e INVIERNO

La persona más exigente encontrará siempre en los grandes establecimientos de calzado

# CASA CAMPOS

el zapato soñado, confeccionado por los más expertos maestros del ramo y exclusivos para esta casa; materiales de primerísima calidad y hormas anatómicas

TRES SECCIONES INDEPENDIENTES: SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO Artesanía y Super-Artesanía, para Señora y Caballero

Estrecha de San Andrés, 2 y 4 y San Nicolás, 35 - Teléf. 1111 - La Coruña

# Los países hispanoamericanos, por iniciativa del Gobierno del Perú, rinden homenaje a los Reyes Católicos

## FRANCO, cumplimentado por el Ministro de Asuntos Exteriores del Perú

MADRID, 10.—A la una de la tarde de hoy, y en el Palacio de Oriente, S. E. el Jefe del Estado recibió al ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Dr. Manuel Gallagher, quien llegó a Palacio acompañado del embajador de su país, mariscal Ureta, todo el personal de la Embajada, ayudantes y secretario del ministro, y el secretario de protocolo de la Casa Civil de S. E., señor Rodríguez Ruiz.

El Caudillo, cuando hizo su entrada al ministro en el salón, se hallaba con el ministro de Asuntos Exteriores, jefe de la Casa Civil, contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente de la Casa Civil, jefe del Gabinete Diplomático de Asuntos Exteriores y ayudante de servicio.

S. E. saludó al señor Gallagher y al mariscal Ureta, así como al personal de la Embajada peruana y séquito del ministro, pasando seguidamente a una salita inmediata con el Sr. Gallagher, celebrando con él una cordial entrevista, que duró alrededor de una hora, y a la cual asistieron el señor Martín Artajo y el mariscal Ureta.—(CIFRA). EL MINISTRO VISITARA ZARAGOZA. ZARAGOZA, 10.—Se anunció oficialmente que el ministro de Asuntos Exteriores del Perú, señor Gallagher, vendrá a esta ciudad el próximo domingo, por vía aérea. Visitará el templo del Pilar y asistirá a la corrida de toros por la tarde. Las autoridades preparan diversos agasajos en su honor. Entre las personalidades que acompañarán al señor Gallagher figurará el embajador de España en el Vaticano, señor Castiella. Se anuncia, asimismo, que el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Stanton Griffiths, que llegará a Zaragoza el sábado, vendrá acompañado por la artista cinematográfica Paulette Goddard.—(CIFRA).

## SEÑORA

¿Quiere comprar un abrigo Sport o Cheviots modernísimos? Visite los ALMACENES SOLLA, que se entusiasman, viendo sus colecciones de última hora.

## Almacenes SOLLA

San Andrés, 128 -- Teléfono, 11-76 LA CORUNA



Estudie por correspondencia: **Cursos Comerciales:** Correspondencia Comercial, Ortografía, Contabilidad, Aritmética, Cálculo Mercantil, Inglés, Taquigrafía. **Cursos Técnicos:** Relojería, Carpintería - Ebanistería, Juguetería, Electricidad. Regalamos a nuestros alumnos magníficos aparatos de radio. **ACADEMIA BRUJULA** Solicite gratis y sin compromiso nuestro folleto sobre LA ENSEÑANZA APARTADO 817-BILBAO

## La visita a España del Dr. Gallagher permitirá un más estrecho intercambio de puntos de vista con nuestro Gobierno Cultura, turismo y comercio, elementos imprescindibles para la perfecta compenetración de los pueblos

### Declaraciones del Embajador del Perú, Mariscal Ureta

Por MANUEL VIGIL

CULTURA, TURISMO Y COMERCIO

El mariscal Ureta, embajador de El Perú en España, de cuya misión pronto se cumplirán dos años, ha accedido deferente a la propuesta que le hemos hecho de asomarse a las páginas de los diarios españoles en este 12 de Octubre del año centenario de los Reyes Católicos. Ha sido precisamente el Perú quien espontáneamente ha instado a los demás países americanos a sumarse a esta conmemoración.

### EL CENTENARIO DE LOS REYES CATÓLICOS

—¿Cuál fué el motivo de esta iniciativa peruana?—hemos preguntado al embajador.

—El Gobierno del Perú—nos responde el mariscal Ureta, a través de su Canciller, hizo el llamamiento a las hermanas de América para que celebraran con el máximo realce el V Centenario de los Reyes Católicos, recogiendo un anhelo nacional, del cual fué acertado intérprete. La inmediata acogida de dicha iniciativa por parte de los países americanos, prueba que un sincero afecto hacia España reina en todo el Nuevo Mundo. Los homenajes ya realizados revivirán el 12 de este mes en la fecha clásica del descubrimiento de América.

Correspondiendo a esta iniciativa, el Gobierno español invitó al Canciller peruano, Dr. Gallagher, hoy huésped ilustre de España, a participar personalmente en los actos de la gran jornada hispánica en Madrid. Por ello rogamos ahora al embajador unas palabras sobre el alcance y significación de esta visita, a lo que nos responde:

—La visita del ministro de Relaciones Exteriores de mi país tiene singular importancia, ya que permitirá un más estrecho intercambio de puntos de vista con el Gobierno español, acerca de asuntos de diverso orden, que interesan a nuestras naciones. Conviene resaltar el hecho de que es la primera vez que un Canciller peruano viaja a España.

### LA BIENAL HISPANO-AMERICANA

La Cancillería de la Embajada peruana ocupa una señorial mansión en las inmediaciones de la Castellana. Allí departimos con el mariscal Ureta. El ambiente, creado por un solemne mobiliario de elegante traza incaica, hace pensar también en otro acontecimiento de la fecha: la Bienal Hispanoamericana de Arte. El Perú tiene una recia personalidad y por ello su participación en el Certamen no ha de pasar inadvertida. Sobre este punto inquirimos el parecer de nuestro ilustre entrevistado.

—¿Cómo enjuicia la participación de los artistas de su país en la primera Bienal Hispanoamericana de Arte?

—Esta Exposición Bienal—responde el embajador—constituye un alentador suceso en el camino hacia el mejor conocimiento de las manifestaciones espirituales del hombre hispanoamericano. El Perú, en cuyo seno han germinado desde hace varios siglos admirables y especiales expresiones artísticas, no podía permanecer ajeno a tal acontecimiento y aunque no presenta una muestra completa, estará, sin embargo, representado en pintura y escultura. Por su parte, el Gobierno, deseoso de colaborar a la mayor brillantez de este Certamen, ha concedido un premio pecuniario destinado a galardonar valiosas realizaciones artísticas. Espero que para futuras exposiciones incrementaremos nuestro aporte de manera constante.

### LAS RELACIONES HISPANO-AMERICANAS

Como colofón de la entrevista, solicitamos el juicio del embajador sobre el estado actual de las relaciones hispano-peruanas, a las que él viene entregado con tanta dedicación. Y he aquí el balance que nos hace de estos dos años transcurridos desde que desembarcó en Barcelona. —En el campo cultural, el inde-

clinable esfuerzo por estrechar vínculos ha tenido positivos resultados. Se halla en trámite un convenio cultural entre el Perú y España y sólo espero que termine la construcción, en Lima, de la monumental Ciudad Universitaria, para formalizar un sistema de becas, para profesores, graduados y estudiantes universitarios españoles. Por otra parte, en la actualidad, las disposiciones dictadas por el Estado español facilitan las exportaciones de libros al Perú, en tanto que la libre importación de los mismos, decretada por mi Gobierno, abre las puertas del mercado peruano a la magnífica producción bibliográfica española. En lo referente a turismo, la organización de una oficina en esta Embajada destinada a estudiar y planear el directo y eficaz conocimiento de nuestros países, augura un incremento de viajes con los consiguientes beneficios para las fraternas relaciones hispano-peruanas. En materia económica, nuestro intercambio ha cobrado nuevo ritmo, siendo alentador consignar que las cifras estadísticas acusan un pronunciado incremento, habiéndose triplicado, en los últimos años, el volumen de comercio entre el Perú y España.

Podría decirse que, en parte, claro, la creación de la Ciudad Universitaria de Lima responde al deseo de corresponder a España en la acogida que viene prestando a los universitarios peruanos. Al comentar con nuestro interlocutor dicha creación, ha reafirmado sus palabras anteriores exponiendo la ilusión que en su país siempre de corresponder al esfuerzo universitario español.



...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

## DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

Autorizado por la Censura núm. 750, provisional

Tres elementos juzga el mariscal Ureta imprescindibles para la perfecta compenetración de los pueblos, elementos que no deben faltar de ninguna manera entre países hermanos como el Perú y España: Este del intercambio universitario, para la fusión en el plano de la alta cultura; el turismo que realiza la compenetración en otro plano más extenso y difuso, y las relaciones comerciales, con un sentido de ayuda mutua. En cuanto al turismo, el Perú se ha puesto al día en materia hotelera, con una moderna red de hospedajes, perfectamente montados y lo que es importante, a precios asequibles. Porque muy en breve, nos informa el mariscal Ureta, el turismo estará al alcance de todos, tendrá un amplio sentido social del que hoy tal vez no goza, y hay que estar preparados.

Como se ve, el Perú está dispuesto para recibir al visitante español. Finalmente, volviendo sobre las relaciones comerciales, prácticamente inexistentes entre el Perú y España hasta la venida del embajador, nos dice éste que hoy se cuenta ya con un cauce:

—Aun no corre más que un hilo de agua, pero el cauce está creado para una corriente caudalosa.

El hilo de agua a que alude el mariscal es ya de varios millones de pesetas.

Y damos las gracias al embajador de la nación hermana, mariscal don Eloy G. Ureta, por la atención que nos ha dedicado, abriendo un varán en sus quehaceres habituales sobrecargados estos días por la llegada del Canciller de su Gobierno. (Servicio especial de la Agencia Logos, para EL IDEAL GALLEGO).

## La Orden de Isabel la Católica, impuesta al Ministro argentino de Comunicaciones

BUENOS AIRES, 11.—El embajador de España, don Emilio de Navasques, ha impuesto al ministro de Comunicaciones argentino, Oscar Nicolini, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. La ceremonia se celebró en la Embajada de España y asistieron a ella varios ministros del Gobierno argentino.

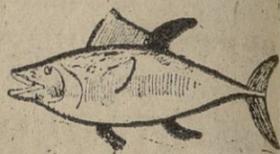
En un discurso, el embajador señor Navasques señaló que esta distinción constituía la expresión cordial que el Gobierno del Generalísimo Franco ha adoptado siempre en relación con la nación argentina, y, especialmente, con el general Perón, en testimonio de la amistosa cooperación obtenida en momentos particularmente difíciles "en los que el Gobierno español, cercado por la codicia y la mala voluntad, encontró la mano amiga de la Argentina".—(EFE).

## Tomó posesión el nuevo Subsecretario de Agricultura

MADRID, 11.—A primera hora de la tarde ha tomado posesión de la Subsecretaría de Agricultura don Alfredo Cejudo. Presidieron el acto el titular de la cartera, señor Cavestany, y el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano, y concurrieron todos los directores generales del departamento, jefes de las secciones y organismos dependientes del mismo y numerosos ingenieros agrónomos y el personal.

## PASATIEMPOS Y HUMOR

JEROGLIFICO NUMERO 1.650



0 6 0

¿A quién le diste el recado?

Solución al crucigrama de ayer: HORIZONTALES.—1, R; 2, Que; 3, Ruina; 4, Reinos; 5, Siam. VERTICALES.—1, S; 2, R; 3, Rest; 4, Quimera; 5, Ruin. Zati; 6, Enolado; 7, Asado; 8, Ato; 9, A.



—¿Qué le parece este vaso de rino?

—Pues... un poco pequeño.

## Dr. M. Sánchez Mosquera

OCULISTA  
Recanuda su consulta  
Calle Compostela, 6 LA CORUNA

## De nuevo en LA CORUÑA



### MUY PRONTO

en nuestras amplias instalaciones, podremos prestarle un servicio eficiente y económico.

Somos los distribuidores para el Noroeste de España de la marca DODGE, de la Chrysler Corporation y las piezas que utilizan nuestros competentes mecánicos son aprobadas por fábrica y de la máxima garantía.

## S. L. GARAGE AMERICANO

Calle Juan Flores, 43-45  
Fernando Gonzalez, 4  
LA CORUNA

# El Ministro de Educación clausuró el I Congreso hispano-luso-americano de Derecho Internacional

## “Es deseable la revisión de nuestros textos de Historia, con un respeto estricto a la verdad”

MADRID, 11. — Bajo la presidencia del ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz Giménez, se ha celebrado en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación el acto de clausura del I Congreso Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional. Antes el Congreso se reunió en sesión plenaria y propuso y acordó, por aclamación, nombrar al ilustre jurista colombiano doctor Yepes Herrera, vicepresidente de la Comisión de Derecho Internacional de la O. N. U. para el cargo de presidente del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional. El secretario dió lectura de las conclusiones de las diferentes Comisiones y después el doctor Guiral, de Cuba, hizo la apología del ilustre jurista consultor señor Sánchez de Bustamante y agradeció al Congreso, en nombre de Cuba, la resolución adoptada por el Congreso de ofrecerle un homenaje.

El señor Méndez Almeida, del Brasil, agradeció también al Congreso el acuerdo de rendir un homenaje al ilustre jurista consultor brasileño profesor Barros E. Acevedo. El señor Yepes, a continuación, se refirió a la labor realizada por el Congreso.

Terminó haciendo portadores de un saludo a todos los colegas de los distintos países que no habían podido ve-

nir y a todos los miembros del Congreso.

El señor Argüello, presidente del Senado de Nicaragua, propuso un voto de reconocimiento y agradecimiento al señor Yanguas-Messia por la habilidad y el espíritu de justicia con que ha sabido dirigir las tareas del Congreso, y pidió un aplauso para los señores Barcia Trelles, de Castro, Trias de Bes, Aguilar Navarro y Antonio de Luna, cuyos trabajos han marcado la pauta de este Congreso.

Por último, el ministro, señor Ruiz Jiménez, pronunció unas palabras de agradecimiento y felicitación al Congreso por la altura y valentía con que ha abordado temas tan complejos y complicados. Todo ello ha sido posible porque a esta reunión han asistido, para cambiar puntos de vista, hombres inteligentes y animados de la mejor voluntad. Expresó sus deseos de que en el mundo internacional del futuro sean los juristas ibéricos los que lleven la voz cantante, y dijo que quisiera que este Congreso, como complemento de sus conclusiones, hiciera surgir en nuestros pueblos un gran movimiento de comprensión recíproca con intercambio de ideas para la formación de la conciencia de nuestros niños sobre lo que debe ser la comunidad de nuestros pueblos. Se congratuló de la creación del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho In-

# Francia acusada de conculcar los derechos humanos en Marruecos

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 10.—Egipto ha pedido oficialmente que la violación por parte de Francia de los principios de las Naciones Unidas en Marruecos sea incluida en el Orden del día de la próxima Asamblea General de la ONU.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Deslah El Dinbey, hizo la solicitud por cable. La cuestión lleva el siguiente nombre: “Violación por Francia en Marruecos de los principios de la Carta y la declaración de derechos humanos”. El cablegrama dice que el Gobierno francés “ha ignorado persistentemente” las aspiraciones nacionales marroquíes y ha violado repetidamente los fundamentales derechos humanos.

\*\*\*

ALEJANDRIA, 10.—El Comité Político de la Liga Árabe ha pedido a las naciones miembros de la misma que se dirijan a la ONU a fin de que la Asamblea General trate de la cuestión del Marruecos francés y de la acusación sobre supuestas violaciones de los derechos humanos por parte de Francia, formulada por dirigentes árabes.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y del Iraq han teleografiado en este sentido al secretario general de las Naciones Unidas.—(EFE).

# Prosiguen los contactos para reanudar las negociaciones de paz

## Proyecto de ley sobre Derechos pasivos

MADRID, 11.—Publica el Boletín Oficial de las Cortes Españolas el proyecto de ley sobre derechos pasivos máximos. Según la disposición se abre un nuevo plazo para que quienes se mantienen dentro del régimen de derechos pasivos mínimos puedan acogerse a los máximos con sólo satisfacer en lo futuro la cuota del cinco por ciento de siempre establecida, para los atrasos; esto es, para compensar las cuotas correspondientes al periodo comprendido entre la fecha de la primera posesión en los destinos y aquella otra del acogimiento a los derechos pasivos máximos, se articula un sistema de benignidad manifiesta, ya que la forma C del artículo octavo del decreto de 11 de enero de 1945, consistente en el descuento mensual del diez por ciento sobre el sueldo, se reduce al uno por ciento que originariamente señalará la disposición transitoria segunda del Reglamento de 21 de noviembre de 1927, a la par que se suprimen los recargos que el propio artículo octavo estableció (CIFRA).

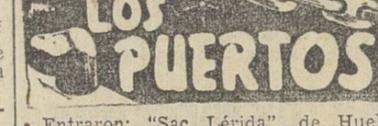
TOKIO, 11.—Los oficiales de enlace de las Naciones Unidas y de los comunistas se han reunido hoy jueves dos veces en la tienda de campaña de Panmunjón. Se cree que han tratado principalmente de la zona de neutralidad que se ha de establecer alrededor del nuevo lugar de las negociaciones. Los rojos desean incluir Kaesong y Munsan; las Naciones Unidas, por su parte, quieren que sea neutral solamente el lugar de las negociaciones.

La conferencia de hoy comenzó a las 10.30 de la mañana, levantándose dos horas después para comer, y se volvieron a reunir a las tres de la tarde, durando aproximadamente, la conferencia hasta las cuatro y cuarto, horas locales.

Las emisiones por radio de los rojos en Pekín dicen que se ha llegado a acuerdos importantes sobre el nuevo lugar, sobre su protección y sobre la fecha y hora para reanudar las negociaciones. La zona de neutralidad parece ser el obstáculo final que demora esa reanudación de conversaciones para el cese del fuego en Corea.

El general de brigada William Nuckols, encargado de mantener relaciones con la prensa y portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, ha regresado hoy a Musan.—(EFE).

PANMUJON, 11.—Se anuncia que ha sido fijada para mañana viernes una nueva reunión de los oficiales de enlace a las diez de la mañana.—(EFE).



Entraron: “Sac Lérica”, de Huelva, con pirita.  
Salieron: “Castillo Noreña”, para Gijón; “María”, para Ferrol; “Kao-

lino”, para Corme, los tres en lastre.  
“Monte Facho”, para Gijón, con carga general.

ternacional, y dijo que será deseable que la hermandad cultural tuviera una realidad práctica.

El ministro fue largamente aplaudido por los congresistas.

Poco después se reunió en su primera sesión el Instituto Hispano-Luso de Derecho Internacional.—(CIFRA).

Su felicidad exige un

# PHILIPS

Variedad 1952

DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA PARA GALICIA: “JESUS LAGO Y LAGO”

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

LA CORUÑA Feijóo, 13 y 15	SANTIAGO General Aranda, 13
LA CORUÑA Cantón Grande, 22	EL FERROL Frutos Saavedra, 72

Otras Sucursales en: Lugo, Monforte, Vivero, Orense, Barco, Ribadavia, Puebla de Trives, Pontevedra, La Estrada, Vigo y Villagarcía.

AGENTES EN TODA LA REGION :-: Casa Central.-LA CORUÑA, Feijóo, 13 y 15

# Deportes

## Un delantero centro y un extremo fueron probados en Riazor

### Ambos apuntaron buenas cualidades

Ayer tarde se celebró en Riazor un partido de entrenamiento, en el que se enfrentaron, inicialmente, un equipo del Deportivo y otro del Fabril. El conjunto deportivista estaba integrado por todos los titulares, a excepción de los puestos de delantero centro e interior, que estaban cubiertos por los elementos que eran sometidos a prueba, el catalán Barrena y un ariete que procede de Mellid.

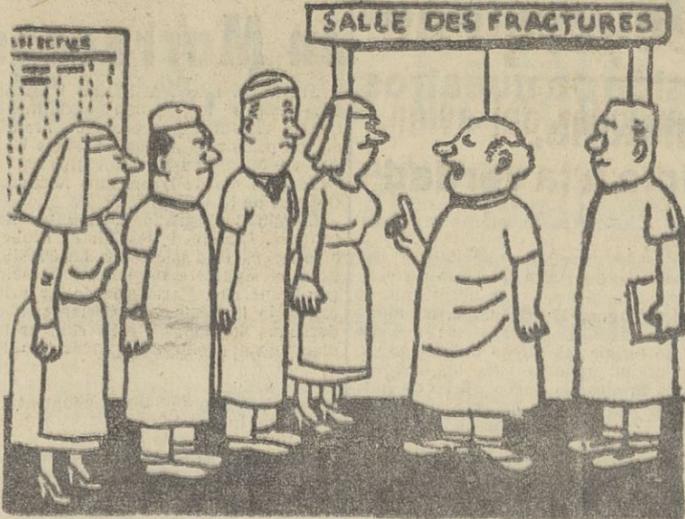
El cuadro del Fabril superó en rapidez y acierto a sus contrarios, demostrando encontrarse en buen momento técnico y físico, muy conveniente cuando están próximas las competiciones regionales. Hay en sus filas valiosos y jóvenes elementos, que directamente dirigidos por Botana podrán realizar un buen papel en los torneos a celebrar.

En el bando deportivista, la atención se concentraba en los nuevos elementos, pero, como siempre pasa en estas ocasiones, no hubo muchas oportunida-

des de verlos en juego, aunque se pudo apreciar en ambos buenas condiciones y excelentes facultades. Principalmente por lo que se refiere a Barrena, que evidenció buen toque de pelota, sentido de la jugada y facilidad en los centros.

Son dos jugadores que habrá que seguir observando en futuras ocasiones, porque las cosas que apuntan son dignas de tener en cuenta. El resto parecen encontrarse en buena forma, y suponemos que el equipo que juegue en el Molinón no diferirá mucho del que actuó frente al U. D. de Las Palmas, si no es el mismo. Ayer actuó Lechuga de extremo, y a lo mejor es uno de los probables cambios en la delantera.

García actuó durante medio tiempo, y aunque con bastantes grasas, parece que se recuperará pronto de su lesión. También Moll estuvo correteando por el campo, pero sin participar en el partido, y únicamente Manolo se encontraba de paisano en la grada.



—Y el domingo, quiero que todo el mundo esté aquí; se juega un partido amistoso entre los dos equipos locales...

## También dimitieron las directivas del Juvenil, Fabril y Español

### Igual actitud parece que adoptarán los clubs modestos y el de Carballo

La noticia de la dimisión de la Junta Directiva del Deportivo, por las razones que expuso en su nota oficial, causó ayer el natural revuelo entre los aficionados locales, siendo el tema del día en las penas y tertulias, en las que hubo comentarios para todos los gustos.

Ya saben ustedes que en la misma noche en que la Directiva blanquiazul tomaba su decisión, se encontraba reunida en un homenaje a su preparador físico la del Fabril, que en cuanto tuvo conocimiento de la cuestión se hizo solidaria, como club filial, de tal dimisión, tomando igual actitud.

Pero no terminó ahí todo, ya que en el día de ayer, y con carácter extraordinario, se reunieron las directivas del Juvenil y del Español, clubs filiales también del Deportivo, tomando igualmente el acuerdo de presentar sus dimisiones y poner los cargos directivos a disposición de la Federación Gallega de Fútbol.

A última hora de la tarde se supo que, siguiendo el ejemplo de los primeros clubs coruñeses, la directiva del Bergantiños, de Carballo, había dimitido en pleno, rumoreándose que todos los clubs modestos de la localidad estaban dispuestos a secundar la postura tomada por los directivos de la primera división local.

Hasta aquí los hechos ocurridos, como consecuencia de lo acordado por el Ayuntamiento de La Coruña, sobre la forma de cobrar el impuesto de usos y consumos que el Deportivo ha de tributar al Municipio por cada partido que celebre en el Estadio de Riazor.

Según nuestras referencias, el Ayuntamiento tiene ineludiblemente y por fuerza legal, que llevar a efecto la cobranza de las cantidades estipuladas por usos y consumos para la clase de encuentros de competiciones oficiales jugadores por el Deportivo, ya que ahora prescribe el acuerdo que existe sobre este particular, y la liquidación tiene que ser efectuada.

Teniendo en cuenta la cantidad que el club blanquiazul ha de hacer efectiva, parcial o totalmente, y dado el precario estado económico del Deportivo, la Junta Directiva llegó a la conclusión de que tales impuestos no podían ser satisfechos en la actualidad, y considerando insostenible la situación

presentó la dimisión, poniendo los cargos a disposición de la Federación Gallega, que será la que tenga que intervenir inmediatamente en la cuestión.

Probablemente retrase la resolución del problema la estancia del alcalde de La Coruña en Madrid, pero confiamos que habrá de encontrarse el camino de arreglo, a pesar de que la dimisión de la Junta Directiva es con carácter definitivo.

## Olmedo y Jugo, amonestados

### Igual sanción a jugadores del Pontevedra y Santiago

MADRID, 11.— En la última reunión celebrada por el comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol, se examinaron las incidencias ocurridas en los partidos jugados en la quinta jornada del campeonato nacional de Liga, adoptándose las siguientes determinaciones:

Jugadores. (Primera División).— Amonestar a los jugadores Pablo Olmedo Garmendia, del R. C. Celta, por hacer observaciones al árbitro, y a Juan Jugo Larrauri, del Zaragoza C. F. por juego violento.

(Segunda División).— Suspender por tres partidos oficiales al jugador de la U. D. Lérica Benjamin Telechea Hernández, por dirigir palabras ofensivas al árbitro. Amonestar al jugador del Club Gimnástico Antonio Navarro Cardoso, por practicar juego peligroso.

(Tercera División).— Amonestar a los jugadores Emilio Casas Casalderey, del Pontevedra C. F. y Pedro Arocha Rodríguez y José Luis López Ramírez, del Club Santiago, por practicar juego violento.

Todos estos jugadores fueron, además, multados.

Árbitros.— Suspender por un mes a un árbitro de Segunda División por falta de energía y por no sancionar el juego violento.

## CINE

### Savoy. — "La leona de Castilla"

Juan de Orduña, que tan estimable éxito logró con "Lócura de amor", no estuvo afortunado en esta ocasión. El drama de Villalpessa que sirve de fondo a la cinta ofrece la suficiente tensión dramática y una riqueza de motivos de los que podían extraerse incalificables valores cinematográficos; mas



Ambarito Rivelles dramático a la trama, que si en el episodio histórico posee auténtica hondura humana, en el clima escénico aparece disuelto por exceso de verborrea y falta de acción.

Mas no todos son lunares en esta película. Los exteriores están magníficamente captados; decoraciones y vestuarios nada más que elogios merecen, y en general, la escena está bien cuidada. Pero si el defecto que se ha imputado en otras ocasiones a Juan de Orduña es el de dejar la cámara quieta, sin extraer de ella toda la sorprendente gama de posibilidades que ofrece, esta falta se reitera y acentúa en la presente ocasión.

Por otra parte, muchas películas están salvadas por la genialidad de uno de los protagonistas. No es este el caso de Ambarito Rivelles, a la que el papel de doña María la Brava le viene un poco ancho; a nuestro modo de ver, a esta actriz le van mejor los personajes cómicos que los dramáticos, y en las escenas de tensión emocional

### NUEVAS POSIBILIDADES PARA LA MUJER

Vea usted el reportaje sobre un nuevo cuerpo de enfermeras en

## LETRAS

NUMERO DE OCTUBRE

### C. D. Juvenil

Reunida en Junta extraordinaria la Directiva del Club Deportivo Juvenil, bajo la presidencia del Vicepresidente primero, por ausencia de su Presidente don Buenaventura Osset Rey, acordó presentar a éste la dimisión de sus cargos, en vista de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en sesión de 9 del actual, de los que ha tenido referencia esta Junta por la nota publicada en la Prensa local, por estimar están en contraposición con el sacrificio y desvelos que a toda Junta impone la dirección de un Club de Categoría Nacional, que se mueve en una esfera económica modestísima y que tiene ostensible influencia en los intereses mercantiles de nuestra ciudad, que asimismo son de peculiar defensa municipal.

Con anterioridad a la dimisión aludida, se ha adoptado el acuerdo de poner en conocimiento de la Federación Gallega de Fútbol, esté apercibida ante una posible puesta en vigor de lo que preceptúa el artículo 45 de los Estatutos de la Real Federación Española de Fútbol.

### PAULETTE GODDARD, EN MADRID



BARAJAS, 11.—A última hora de la noche de ayer ha llegado a este aeropuerto, procedente de París, la artista de cine norteamericana Paulette Goddard. En el aeropuerto fué recibida por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Stanto Griffis.—(CIFRA).

aparece en exceso gesticulante y falta de naturalidad. Virgilio Teixeira, el galán portugués, incorpora con acierto su personaje. Manuel Luna y Eduardo Fajardo resultan entonados. Y el resto del reparto, no pasa de discreto.—E. M.

### París. — "El hijo del pirata"

Basada en una novela clásica de aventuras, esta película inglesa, de cuidada y propio ambiente y realizada en tecnicolor, atiende más al estudio psicológico de uno de esos niños con "complejos", tan frecuentes en la literatura de aquel país.

Dirigida discretamente por Bernard Knowles, e interpretada con acierto por Michael Redgrave, Jean Kent y Joan Greenwood, en los papeles principales, en general la cinta tiene ese tono de decorosa dignidad que suele abundar la producción británica.

Las crueldades y fechorías de los filibusteros puestas muy en relieve en el "film", así como alguna sugerencia atrevida hacen muy justa la calificación de la cinta.

### Rosalía Castro. — "Cerro de fuego"

Las querellas entre nordistas y sudistas vuelven —sin que los valores de la banda justificasen la reiteración— a ser tema de una nueva película.

Unas magníficas fotografías son lo único que compensa del abuso de tan repetido asunto, pues, contra lo que suele ser consustancial con el género, el "film" no tiene ese dinamismo que encubre muchas veces la falta de otros méritos.

Sin embargo hay momentos de belleza plástica y otros de emoción a cuenta del director, William Keighley y de los actores, entre los que figuran en primeros lugares Errol Flynn —algo desdibujado— y Patrice Wy-moral.

Moralmente es aceptable la producción.—M. L.

## COSAS QUE PASAN

Ya decíamos que ayer era jueves, pero sin globos. Lo que nadie podía sospechar, es que se iniciara el día con una buena bomba de paleñas. Nada menos que la dimisión de la directiva deportivista

Y conste que no trataremos la cuestión, en broma, porque el problema es más serio de lo que parece. Así que hacemos punto y aparte para comentar otras cosas.

Por ejemplo; el entrenamiento de ayer en Riazor, en el que, como ocurre en todos los entrenamientos, no se entretuvieron nada más que los entrenados, ¡Y hasta lo ponemos en duda

Un extremo y un delantero centro a prueba. Los chicos agraderos, pero habrá que esperar a otras actuaciones para formar un juicio crítico definitivo, lo cual quiere decir que a Gijón irán los mismos de siempre. Pero suponemos que irán con ánimo de no ser goleados.

Por cierto que el Gijón ha realizado estos días una adquisición; la del extremo que pertenecía al A. de Bilbao y que se llama, también, Bilbao.

Desde luego tenemos mala suerte, pues todos nuestros próximos contrarios o se refuerzan o necesitan ganar.

Lo que parece extraño de verdad es que Bilbao juegue en Gijón. Nunca nos gustó la geografía, pero cuando tiene relación con el fútbol, como en este caso, mucho menos aun.

Pues imagínense lo que sería un equipo en el que figuraran el tal Bilbao, además de Cuenca y Teruel.

.. Sigue en "el candelero" lo del supuesto tongo del campeonato nacional de las plumas. Claro que esto, así como lo del "caso" Kubala y otras muchas cosas, han quedado olvidadas por la actualidad local, ¡Lluvia de dimisiones, y siguen...

Bueno, habíamos prometido no escribir sobre ello, pero resulta que la tentación es grande. Lo mejor será dejarlo, a ver si pasa la marejadilla. Nosotros ahora también dimitimos, pero hasta mañana nada más, ¿eh?

TOS PASTILLAS OLFEX. AGRADABLES EFICACISIMAS. EN FARMACIAS. C. S. N.º 1354

### Los árbitros

## Iturriz en el Molinón y G. Méndez en Riazor

MADRID, 11.—Los árbitros designados para actuar en los partidos del domingo, 14 de octubre, son los siguientes:

Primera división: Gijón-D. Coruña, Iturriz; Barcelona-R. Sociedad, García Fernández; Zaragoza-Valladolid, Riñones; R. Madrid-Valencia, Jáuregui; Celta-At. Madrid, Blanco Pérez; Santander-At. Bilbao, Cruz (Nivario); Sevilla-Español, Asensi; Las Palmas-At. Tetuán, Guerra Prieto.

Segunda división (Primer grupo): Caudal-Orensana, Jiménez Luna; Tarragona-Alavés, Lacambra; Baracaldo-Logroñés, Trapote Lucense-Torrelavega, Mazagatos; Ferrol-Huesca, Fombona; Lérida-Sabadell, Tamarit (R.); Badalona-San Andrés, Gómez Arrás; Osasuna-Oviedo, Rey.

Tercera división (Grupo primero): Vetusta-Arsenal, García Argüelles; Lemos-C. Popular, Fariñas; Santiago-Ponferrada, Fernández (Lorenzo); Al Zamora-Pontevedra, Quintana; Juvenil-Polvorin, González Méndez; Aros-Juvenia, Mosquera; Leonesa-Avilés, Galende; Langreo-Calzada, Torres.—(ALFIL)

### MAREAS PARA HOY

Pleamares: a la 1'59 h. 3'51 m.; y a las 14'23 h. 3'63 m.  
Bajamares: a las 8'19 h. 0'94 m.; y a las 20'41 h. 0'81 m.

## ABRIGOS DE PIEL

Pieles nacionales y extranjeras de todas clases. Precios sin competencia posible. El mejor corte. Patronaje americano. Grandes existencias en abrigos confeccionados

EL MAYOR SURTIDO DE TODO EL NORTE DE ESPAÑA

## Fábrica de Peletería MONTROYA

TORRE, 104 -:- TELEFONO 3031 -:- LA CORUÑA

# Los Duques de Veragua acaparan la actualidad neoyorquina

## Tardaron una hora en descender del avión, a causa del público que les aguardaba

## La popularidad les impide dormir

CRONICA DE WASHINGTON POR MANUEL CASARES

WASHINGTON, 11.— (CRONICA RADIOTELEGRAFICA DEL ENVIA-DO ESPECIAL DE LA AGENCIA EFE, PARA "EL IDEAL GALLEGO")

Cristóbal Colón I en el siglo XV tardó setenta días de Palos a las Antillas. Cristóbal Colón XVII, en el siglo XX, ha hecho el mismo viaje en 21 horas y sin sublevación a bordo, como relataba ayer un periodista. Pero es posible que el Colón el viejo hubiera sufrido el asalto que ayer y hoy sufre Colón el joven se habría vuelto a nado, al minuto, sin más descubrimientos. A diferencia de Colón el viejo, el actual duque de Veragua ha hecho el viaje con su esposa. También ayer tres indios con nombres tan indios como Enrique Pájaro Azul, José Pájaro Colibrí y Clarence Pequeño Arbol Siempreverde recibieron a Colón, ofreciéndole sus respetos. Pero tras ellos estaba la horda de la difusión moderna y a estas horas el matrimonio Veragua, esclavo de la actualidad y acorralado por la pluma, la cámara y el micrófono lleva casi tres días sin dormir. No importa que el aeropuerto de Idlewild esté a una distancia de Manhattan que equivale ir de Madrid a El Escorial. Ayer cuando llegó el "Constellation" de la "TWA" era ya una propiedad de la prensa y la radio. No faltaban entre las nubes fotografías de una gran revista americana que viene siguiendo al matrimonio desde el camarote del Cyclope, en que Cristóbal Colón tiene su mando, y desde su hogar en El Ferrol, hasta el momento en que regrese, la revista ha hecho ya unas 500 fotos del viaje. Hará otras 500 antes de que termine, y luego puede que haga una selección describiendo el retorno de Colón a América.

Tampoco faltaban las ya indispensables cámaras de televisión. Anoche, por cadena de emisoras, media América pudo ver a los duques de Veragua aterrizando de nuevo en América. La maravilla de la retransmisión continental permitió que el noticiero se produjera al mismo tiempo en Nueva York y Los Angeles, separadas por una distancia equivalente a la de Nueva York-Coruña. Luego, como bandada de un ejército de asalto en sus diversas formas aparecieron los fotógrafos con sus maneras inquisitoriales, obligando a los duques a "posar" siempre una vez más, y por último, los reporteros que nunca acaban de preguntar.

**ASALTO DE LA POPULARIDAD**  
Parece imposible, pero desde que Cristóbal Colón descendió la escalerilla del avión hasta que pudo moverse en

comitiva, pasó más de una hora. Su traslado de un aeroplano a otro fue todo lo espectacular de la América moderna. Una escolta de una docena de motocicletas de la Policía con sirenas en un punto agudo, atravesó las llanuras de Long Island, a 59 millas por hora, para encontrar en La Guardia otra nube similar. Aunque eran otros, se reprodujo la misma avalancha de fotografías, declaraciones y preguntas. Una hora más tarde, en Washington se reproducía la escena. Por fin, a las tres de la tarde, que aquí es como las cinco a efectos del horario de comida, el matrimonio Veragua pudo, almorzar en la intimidad con el matrimonio Lequerica. No habían tomado aún café cuando la Embajada se vio asaltada por la séptima y octava bandadas. Pero esta vez en la comodidad de un salón con grandes diáfonas, la conferencia de Prensa resultó más fácil, si bien más larga. Aunque Cristóbal Colón habla bastante bien el inglés para defenderse en una conversación reposada, necesitó los auxilios del secretario de la Embajada, Jaime Pineda, para responder al trote de preguntas, muchas de ellas del orden de las siguientes: ¿Qué ha descubierto usted en América? ¿Qué opina España de América? ¿Cuánto pesa usted? ¿Cuál es su estatura? ¿Se pondrá usted mañana el uniforme de almirante? ¿Cómo le llaman los marineros a sus órdenes: D. Cristóbal, mi teniente, mi almirante, duque, marqués, Adelantado? ¿Qué significa Adelantado? ¿No le parece un poco estafa el llamarse Cristóbal Colón, y venir por los aires en vez de un barco a vela, etc., etc.

Pero no es esto todo. Las chicas de la Prensa hacían al mismo tiempo blanco de sus preguntas a la duquesa. Hoy en todos los periódicos hay una descripción en la que es posible que ni ella misma se conozca. Por ejemplo, hoy el lector americano sabe el traje que llevaba, su corte, el color de su sombrero, la forma en que tiene arqueadas las cejas, su estatura, su peso, la forma en que se pule, cuantos hijos tiene, a quién se parecen, y hasta hubo una reportera que logró averiguar que la duquesa de Veragua desciende en línea directa de Guzmán el Bueno.

Al fin, después de dormir su primera noche en Washington, el matrimonio Veragua ha descubierto que mientras estén aquí carecerán de vida privada. Esta mañana han visitado lo que nosotros llamamos Monumentos. Fueron a Mount Vernon a ver la casa de George Washington, que es para Amé-

STOKOWSKI



MADRID. — El maestro Stokowski, fotografiado en la Academia de Bellas Artes, de Madrid, con motivo de la entrega del título de académico.

(Foto CIFRA).

# Siguen las manifestaciones antibritánicas en El Cairo

## Inglaterra no reconoce la legalidad de la decisión egipcia

EL CAIRO, 11.—Por tercer día consecutivo se han registrado manifestaciones antibritánicas en el centro de la ciudad, al mismo tiempo que algunos diarios importantes informan que Egipto estudia la posibilidad de firmar un pacto de no agresión con la Unión Soviética.

Alrededor de 25.000 estudiantes recorrieron las calles céntricas, bajo la mirada vigilante de la policía armada de fusiles y porras. No se han producido incidentes. El periódico "Al Misri", relacionado con el partido gubernamental wafdistas, dice que Egipto estudia la posibilidad de llegar a un pacto de no agresión con Rusia y que la cuestión se trató en una reunión secreta celebrada ayer por la Cámara de diputados.—(EFE).

Entretanto, el Gobierno de S. M. dará completo apoyo al gobernador general del Sudán, para que siga administrando el Gobierno del Sudán de conformidad con el acuerdo de condominio de 1899 y a su propósito de ayudar a los sudaneses al logro de la autonomía en el momento más próximo que sea posible.—(EFE).

# El Obispo de Málaga regresa de Lisboa

BARAJAS, 11.— Procedente de Lisboa, en avión de la Iberia, ha regresado a primera hora de la tarde el Obispo de Málaga, Dr. D. Angel Herrera Oria, que ha asistido a los actos de clausura del Año Santo, en Fátima.

# Don Francisco Mariñas Gallego, ascendido a General de brigada

MADRID, 11.—El Boletín Oficial del Estado publica la siguiente disposición: Ejército.—Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Artillería al coronel de dicha Arma, don Francisco Mariñas Gallego.—(CIFRA).

rica lo que El Escorial para España. Allí estaban los fotógrafos, la prensa y los micrófonos. La misma escena se iba reproduciendo en el monumento a Lincoln, en el monumento a Jefferson. Y hasta en el Capitolio, donde el senador Chavez invitó a los duques a almorzar. La misma escena se reproducirá mañana. Baste decir que conozco a un periodista por nombre Herman Nichols, que desde ayer a hoy ha escrito y publicado ya cinco artículos y entrevistas con Cristóbal Colón, descendiente del descubridor de América.

DECLARACION DEL GOBIERNO INGLES

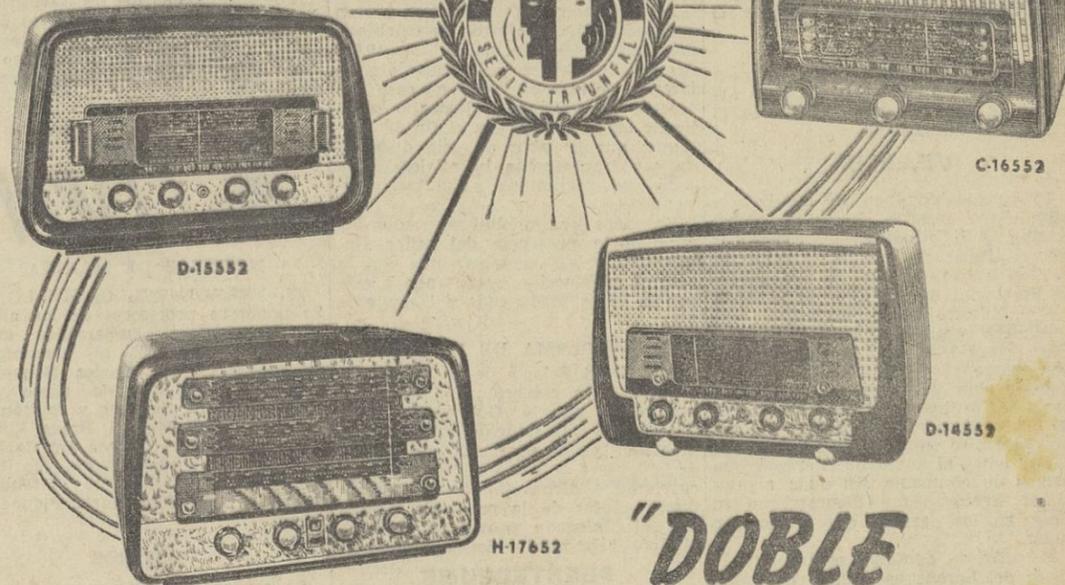
LONDRES, 11.—El Foreign Office publica la siguiente declaración oficial:

"El Gobierno de S. M. declaró ya que no reconoce la legalidad de una denuncia unilateral del tratado angioegipcio de 1936 y del acuerdo de 1899 sobre el condominio del Sudán.

Reafirma los dos principios fundamentales de su política con respecto al Sudán, es decir, el de que no aceptará ninguna modificación del estatuto del Sudán, sin previa consulta con los sudaneses, y el de que mantendrá el derecho de los sudaneses a elegir libremente su estatuto definitivo.

# ¡LA MAS BRILLANTE CONSTELACION!

EN EL FIRMAMENTO DE LA RADIO



## "DOBLE CONVERSION"

RECEPTOR DE DOBLE CONVERSION. Circuito avanzadísimo. 8 bandas de ondas (7 ensanches eléctricos, comprendiendo onda de pesqueros). Supresión de interferencias. Atenuación de ruidos.

presentada por IBERIA RADIO S. A. como perfeccionamiento cimero de su SERIE TRIUNFAI, la más completa producción de receptores para 1952, con todos los notables adelantos conseguidos hasta el presente, en modelos de elegante y señera presentación a precios asequibles. ¡LA SERIE TRIUNFAI TIENE EL RECEPTOR QUE VD. ESPERABA!



PUBLI-CAYA, Layetana, 13. BARCELONA

Solicite información gratuita al Distribuidor IBERIA de su localidad.

VENTA EXCLUSIVA EN LA CORUÑA

# RADIO CRISTAL

RAMON DE LA IGLESIA  
Sta. Catalina, 27 - Tlf. 3736

Ventas a largos plazos

VENTA EXCLUSIVA EN EL FERROL

# CASA SIGMA

SANTIAGO CASTRO PEREIRA  
Sagasta, 32 - Teléfono 329

Ventas a largos plazos

# Exposición de Arte Misional

(CONTINUACION DE PRIMERA)  
invitación para la ceremonia de clausura del Año Santo en Fátima, el ministro expuso de modo especial su satisfacción por la oportunidad que se le brindaba para que la voz de la católica España vibrase junto a la de Portugal en esta Exposición de la que dijo es un magnífico exponente de fe.

Seguidamente el señor Iturmendi rindió homenaje reverente al legado pontificio monseñor Tedeschini e hizo referencia a la Exposición que había tenido ocasión de admirar en España.

Refiriéndose a San Francisco Javier recordó también la vinculación que su nombre tiene para los dos pueblos hermanos de la península Ibérica, ya que si San Francisco Javier nació en Navarra y es, por lo tanto, español inició su periplo desde tierras portuguesas, en un navio lusitano. El ministro español recordó a continuación los siglos heroicos y gloriosos de España y Portugal y lo comparó con los momentos más graves para ambos países, su lucha contra la obstinada y artera mano ra laica.

Las palabras del ministro español fueron acogidas con una calurosa salva de aplausos.

Seguidamente el ministro portugués de Ultramar, hizo uso de la palabra para, después de dirigir unas frases de salutación al Cardenal Legado y al Jefe del Estado portugués, manifestó su orgullo por el hecho de que Portugal haya sido elegido para esta ceremonia de clausura del Año Santo europeo. Hizo una referencia a la misión evangelizadora de España y Portugal, pueblos que se distribuyeron el mundo en dos hemisferios, para con-

quistar almas en lugares desconocidos. Recordó la misión heroica de San Francisco Javier.

A continuación hizo un elogio de la Exposición de Arte Misional.

Grandes aplausos acogieron el final de su discurso.—(EFE).

EL MINISTRO DE JUSTICIA ESPAÑOL

LISBOA, 11.— El ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi, que preside la misión española para las ceremonias de clausura del Año Santo, recorrió hoy el circuito turístico de Estoril, Cascaes y Cintra. A mediodía, e invitado por el ministro portugués de Justicia, profesor Cavaleiro Ferreira, almorzó en un típico restaurante en las proximidades de Cintra. Entre los comensales se encontraron el director de Portugal en España; el director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers y los miembros de la delegación española señores Cabanas, Lucio, marqués de Grijalba y Pérez Torreblanca.

A media tarde, el ministro español, acompañado del embajador de España, don Nicolás Franco, y demás miembros de la delegación española, se trasladó al Monasterio de los Jerónimos, donde depositó una corona de flores sobre el túmulo que guarda los restos del mariscal Carmona.

Seguidamente el ministro español de Justicia pronunció unas palabras, visiblemente emocionado, en las que puso de relieve que España rendía una vez más tributo y homenaje a la memoria del inolvidable mariscal.

En nombre del Gobierno portugués contestó el señor Banha da Silva, quien agradeció esta nueva muestra de afecto y amistad que inspira Portugal en España.—(EFE).

# Vida de la Región



# Lugo



## Santiago

### D. Benito Espiño Arceo, Canciller general del Arzobispado

#### VARIAS NOTICIAS

SANTIAGO, 11.— Esta mañana se ha posesionado del cargo de canciller general del Arzobispado y secretario de cámara, el canónigo penitenciario M. I. Sr. don Benito Espiño Arceo.

El sábado día 13, por la tarde, en la iglesia de Santo Domingo, se celebrará un acto eucarístico al que asistirá el prelado, sumándose a los actos que habrá en el Santuario de la Virgen de Fátima, en Portugal.

El día 15, en la iglesia de los Carmelitas, tendrá lugar la fiesta principal dedicada a Santa Teresa de Jesús, predicando el canónigo y rector del Seminario, don Manuel Capón Fernández.

La Junta municipal de Instrucción Primaria acordó solicitar del Ministerio de Educación Nacional la creación de una escuela preparatoria para las funciones de la Escuela Elemental del Trabajo.

El día 20 del actual podrán matricularse en la Universidad, los alumnos que hayan aprobado el Examen de Estado en la actual convocatoria.

Se traslada el domingo a Padrón el equipo Arenal para jugar un partido de fútbol.

De paso para Pontevedra estuvieron hoy en esta ciudad los componentes del coro coruñés "Cántigas d'a Terra". Parece que en fecha próxima tendrá este coro una actuación en Santiago.

Salió para Madrid en avión el vicerector de la Universidad y decano de Filosofía y Letras don Abelardo Moralejo Laso, con objeto de asistir a la reunión anual de rectores de Universidades.

El Frente de Juventudes celebrará mañana diversos actos, entre ellos algunos de tipo cultural, subrayando el Día de la Hispanidad.

#### VILLALBA

El pasado domingo se desplazó a Mondoñedo nuestro equipo de fútbol Racing Club Villalbés para contender con el titular de aquella ciudad en partido correspondiente al Campeonato Provincial de Modestos de la Zona Norte. Nuestro equipo, después de una verdadera exhibición de fútbol de gran clase, venció al equipo mindoniense por cuatro tantos a tres, a pesar de haberle sido anulado por el árbitro otros dos tantos y del ambiente hostil en que se desarrolló la lucha. Con esta victoria se van afianzando nuestras aspiraciones al título de campeón que hemos de conseguir, sin duda alguna si el Racing sigue demostrando su clase, en los partidos que faltan por jugar.

El próximo domingo recibiremos la visita del Lorenzana, equipo de pocas posibilidades por lo que la afición espera se repitan las goleadas del Vivero y del Iberia.

La Comisión de Fiestas Patronales ha publicado la lista de gastos e ingresos de las de San Ramón de 1951, arrojando un superavit de dos mil cuatrocientas pesetas que quedan a disposición, para destinar a lo que en su día se acuerde. Bien por los elementos de la prestigiosa Comisión que supieron, tras una minuciosa administración, proporcionarnos unas fiestas no inferiores a las de otros años, con bastantes menos recursos.

### Administración pral. de Aduanas

#### LA CORUÑA

El día 18 del actual, a las 11 horas, se celebrará en el Almacén de esta Aduana la subasta de los géneros cuyo detalle puede verse en el anuncio colocado en esta Oficina.

La Coruña, 10 octubre 1951.  
El Administrador,  
DIEGO DELICADO MÁRANON

### CONCURSO

Se saca a concurso el ambigü del LICEO DE MONELOS, libre completamente de existencias y útiles necesarios para el mismo. Detalle y pliego de condiciones en la Secretaría de la Sociedad.

#### VIVERO

Precedida de un solemne novenario se celebró en Santa María del Campo de esta ciudad la tradicional fiesta del Rosario por su Cofradía, con la misa cantada, procesión muy concurrida por las calles de la ciudad y sermón que predicó el capellán de Valdeflores, P. Marcelino Ordóñez, dominico.

Todas las iglesias rebosan de fieles en los cultos del mes del Rosario.

\*\*\*

En San Román del Valle ha fallecido nuestro antiguo suscriptor don Gervasio González Blanco, párroco de aquella feligresía por espacio de cuarenta y dos años, constituyendo sus funerales una manifestación de afecto de sus feligreses, asistiendo a aquéllos el clero del arciprestazgo de Sor, el de la ciudad y algunos de Cervo. Su cadáver fué trasladado al cementerio de Mondoñedo de donde era natural el finado.

## Pontevedra

#### LOS CONSORCIOS FORESTALES

PONTEVEDRA, 11.—En las primeras horas de la mañana de ayer, salió el Gobernador Civil de la provincia, acompañado del Presidente de la Diputación Provincial, señor Rocafort Martínez, del presidente de la Sección de Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal, señor Conde de Ponte; Ingeniero Director del Servicio señor Martínez Hemmosilla, a los que más tarde se unieron los diputados por La Estrada y Lalín, señores Espinosa y Taboada, recorriendo los municipios de Campo Lameiro, Cuntis, La Estrada, Silleda, Dozón, Lalín y Rodeiro.

Todos los Ayuntamientos acordaron ratificar los consorcios forestales establecidos con la Diputación y el Patrimonio Forestal del Estado, delimitándose en los plenos que al efecto fueron celebrados la superficie rasa susceptible de ser repoblada.

El total de dicha superficie cedida por los Ayuntamientos a que nos referimos asciende a 38.000 hectáreas, de las cuales se procederá a estudiar y ejecutar con la máxima rapidez, 19.000.

Aun cuando en principio fueron aprobados los proyectos ya establecidos con la Diputación en las 19.000 hectáreas restantes a que antes nos referimos, se han de hacer en caso necesario los debidos reajustes o encajes de los proyectos con el fin de conseguir que la labor que sin duda ha de ser francamente beneficiosa para todos no perjudique intereses particulares.

En todos los pueblos recorridos fué recibida la presencia del señor Gobernador y sus acompañantes con la natural satisfacción, regresando a esta capital en la madrugada del siguiente día.

#### EL PROBLEMA DE LA PESCA

Hoy en el Palacio de la Diputación Provincial se celebró una reunión convocada por el Gobernador Civil para estudiar la solución del problema planteado, en la provincia con motivo de la escasez de pesca de bajura. Concurrieron a dicha reunión el Comandante militar de la provincia marítima, el Delegado provincial sindical, el Jefe provincial del Sindicato de

#### PUENTEDEUME

RETIRO PARA SRES. SACERDOTES  
El lunes próximo, día 15, será el Retiro mensual para los Sres. Sacerdotes de los Arciprestazgos de Pruzos y Bezoucos, en la Casa "La Asunción" de Cabañas-Puentedeume. Comenzará a las 11 de la mañana.

#### BETANZOS

El día 13 del actual, dará comienzo con un Rosario continuo durante todo el día en la Iglesia Parroquial de Santa María de esta ciudad, la solemne Novena que la Asociación establecida en dicha Parroquia, celebra en honor de la Santísima Virgen de Fátima, celebrándose los cultos siguientes:

Por la mañana, a las nueve, Misa de Comunión.

Por la tarde, a las siete y media, darán principio los ejercicios con Exposición de S. D. M. Rosario y cantos.

El sábado, día 20, a las once de la mañana, se celebrará la Misa de enfermos.

El domingo 21, último día de la Novena, a las ocho y media, será la Misa de Comunión con fervorines. A las once, será la Misa solemne, quedando expuesto S. D. M. durante todo el día hasta el ejercicio de la tarde, saliendo a la terminación de éste, la procesión con la Santísima Virgen por las calles de costumbre.

Los tres últimos días ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado P. Antonio Núñez, Superior de la Residencia del Corazón de María, de El Ferrol del Caudillo.

Se ruega a todas las personas piadosas su asistencia a estos cultos para mayor honra y gloria de la Santísima Virgen.

#### Pesca y representaciones de armadores, cofradías de pescadores y otras.

Se acordó por iniciativa del Gobernador civil nombrar una ponencia que estudie los escritos presentados en dicha reunión, con objeto de estudiarlos y elevarlos a la Superioridad.

#### LAS EXCAVACIONES DE LA LANZADA

Por el personal del Museo de Pontevedra y con la participación del antropólogo portugués Dr. Santos Junior, doctor catedrático de las Facultades de Ciencias y Medicina de la Universidad de Oporto, se procedió al silariado y extracción de varios de los esqueletos de las tumbas de La Lanzada, esqueletos que quedarán en dicho Museo a disposición de los estudiosos.

El Gobernador Civil, Dr. Palao Martiñal y el Presidente de la Diputación, señor Rocafort, con sus distinguidas esposas visitaron detenidamente las excavaciones, en compañía del Director del Museo de Pontevedra.

A la última jornada de trabajo acudieron también los miembros de la Comisión de Monumentos señores Novás y Villamil, el catedrático señor Iglesia Alvarino y otras personalidades.

## El Ferrol del Caudillo

#### NOTICIAS DE MARINA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11. Se nombran profesores de los alumnos de máquinas embarcados en el crucero "Canarias" al comandante de máquinas don Carlos Bonaplata Castellero, teniente de navío don Francisco Ruiz Sánchez y capitán de máquinas, don Manuel Brage Vizoso. —Queda a las órdenes del Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, el teniente de navío, don José María Pique Borrego.

#### RETIROS

Se concede el retiro con el haber que se señala al siguiente personal: Coronel médico de la Armada, don Miguel Martínez Falero, 2.775 pesetas mensuales; mecánico mayor, don José Fraga Montero, 1.732'50 pesetas mensuales; mecánico mayor don Armando Cano Reyes, 1.357'50 pesetas mensuales.

#### ALLONES

##### SANTA MISIÓN

En Allones, pueblecito del Ayuntamiento de Puentevedra, ha tenido lugar con inusitado fervor una solemne Misión en la primera semana de octubre, predicada por los PP. Capuchinos P. José Antonio de Miengo y P. Partor de Respinda. Los vecinos de la pequeña parroquia se comprometieron a sufragar los gastos de la Santa Misión a los que todos contribuyeron espléndidamente. La amplia iglesia de estilo renacentista era totalmente incapaz para albergar a los fieles que abandonaron en absoluto sus hogares durante todos los días, para asistir a los impresionantes actos misionales. Rosarios de la Aurora, misas predicadas, ejercicios propios para niños, jóvenes, casadas y hombres completaban los actos generales de la Misión. Pasaron de las 1.500 las confesiones de los fieles de la parroquia y pueblos vecinos. La emoción recibida ha sido tan profunda que nunca se borrará su recuerdo en estas buenas gentes. Los PP. Misioneros y el señor Cura Párroco don Armando Arnejo quedaron gratamente impresionados por el fervor, asistencia y generosidad de los fieles de este sencillo y cristianísimo pueblo de Allones.

LUGO, 11.— Con gran solemnidad se celebró la apertura del Curso en los centros docentes de esta ciudad. A las once de la mañana, en la capilla del Instituto se celebró una misa del Espíritu Santo, la cual fué oficiada por el canónigo y profesor don Joaquín Saavedra Ascariz. Asistieron las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas así como los claustros y alumnos de las Escuelas de Comercio y Trabajo.

En la Escuela de Trabajo tuvo lugar un acto académico en el que se leyó la memoria anual de los centros docentes por el secretario del Instituto Masculino don Jesús Varela, procediéndose a continuación al reparto de premios y diplomas a los alumnos que el pasado año tuvieron una destacada intervención. El discurso de apertura fué pronunciado por el catedrático doctor Antonio Fraguas y Fraguas, que hizo una docta exposición del tema "Doña Emilia Pardo Bazán; notas de un lector".

Hoy se celebró el primer aniversario de la inauguración del edificio sede del Ilmo. Colegio Médico provincial que se logró gracias al esfuerzo de su presidente el Dr. José Lomas Díaz, ejemplo de perseverancia gracias al que es Lugo la única ciudad española que cuenta con edificio propio.

Fiestas patronales.— Hoy resultaron un poco deslucidos por la llovizna los festejos correspondientes al octavo día del programa. En el Gran Teatro se celebraron dos funciones, una a las seis y otra a las ocho, en las que se puso en escena "Torneo de príncipes", del autor lucense Amaro Alvarez y decorados de la señora de Constenla. Los componentes de la colectividad recibieron muchos aplausos por la impecable interpretación.

Esta noche se celebran varios combates de lucha libre entre destacados elementos de la región. A las once de la noche habrá en el Círculo de las Artes un baile cotillón y cena de gala en el que harán su presentación en sociedad distinguidas señoras de la capital y provincia.

Programa para mañana día 12.—A las diez, dianas y alboradas. A las doce, en el campo de deportes del Frente de Juventudes, un partido de baloncesto entre el Bazán, campeón de España y el Frente de Juventudes. A las doce y media, concierto en la Alameda. A las cuatro de la tarde prueba náutica en la que se disputará por primera vez el trofeo "Miño", donado por la Jefatura Provincial del Movimiento. A las siete, batalla de flores con desfile de carrozas representativas de los distintos barrios de esta capital, que tan en-

tusiasta intervención han tenido en las fiestas de este año. A las once de la noche, verbena en los jardines de la Diputación Provincial, a la que asistirán las señoritas participantes en la batalla de flores.

Mañana también se procederá a la clausura del concurso de ganados y entrega de trofeos a los vencedores.

A las doce de la mañana será distribuida en el hogar cuartel del Frente de Juventudes una comida patrocinada por el Gobernador civil de la provincia a los pobres de esta ciudad.

#### SADA

##### LA VIRGEN DEL PILAR Y LA GUARDIA CIVIL

Siguiendo la tradicional costumbre de años anteriores, el día 12 del actual, festividad de la Virgen del Pilar, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil honrará a su excelsa patrona con varios actos.

A las once de la mañana saldrá la imagen de la Virgen del Pilar en procesión desde la casa cuartel de la Guardia Civil hasta la iglesia parroquial, en donde se celebrará una solemne misa cantada en la que oficiará nuestro cura párroco don Juan Villanueva. Fuerzas del Cuerpo de la Guardia Civil darán escolta durante la celebración del Santo Sacrificio.

Finalizada la misa, será trasladada procesionalmente la imagen de la Santísima Virgen a la capilla del cuartel, presidiendo la procesión el alcalde señor del Valle al que acompañarán las primeras autoridades de la localidad.

Una vez recogida la religiosa comitiva se celebrarán varios actos para dar mayor realce a la fiesta, los cuales estarán amenizados por una orquesta.

#### FIESTAS EN SOUTO EN HONOR DE SANTA BARBARA

Los días 12 y 13 del presente mes, sus vecinos del inmediato lugar de Souto, celebrarán su fiesta anual en honor de Santa Bárbara.

El día 12 celebrarán las vísperas con disparo de bombas de palenque y el cuarteto de gaitas "Os Mariñans" recorrerá los "rueiros" para anunciar el comienzo de la fiesta. Por la noche habrá una gran verbena hasta la madrugada.

El día 13, comenzará con las dianas a cargo del cuarteto de gaitas y a la una se celebrará la santa-misa en honor de Santa Bárbara en la iglesia parroquial de Carnoedo, la cual será a toda orquesta.

Una vez terminada la misa solemne, habrá un concierto musical. Por la tarde habrá varias atracciones, entre ellas que descuellan como principal un concurso de feos, con un valioso premio al más "bello" ejemplar.

Terminará la fiesta con una monumental verbena. Este será interrumpida para quemar gran cantidad de fuego de aire y plaza, elevándose profusión de globos.

#### ORENSE

##### RACIONAMIENTO A LA CAPITAL

ORENSE, 11.—El racionamiento de artículos a la población correspondiente a los días comprendidos entre el 11 y el 20 de los corrientes es el siguiente: Aceite, un cuarto de litro; precio de la ración 3'15 pesetas; azúcar, 100 gramas; precio de la ración, 0'95 ptas.; y jabón, 100 gramas, al precio de 0'70 ptas. la ración.

Los poseedores de cartillas de transacciones percibirán 100 gramas de azúcar y 100 gramas de jabón.

##### PEREGRINACION DIOCESANA A FATIMA

Ayer por la mañana partió con dirección a Fátima (Portugal) la peregrinación diocesana de nuestra ciudad, que la integraban 200 peregrinos en seis vehículos.

Preside la peregrinación el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. D. Francisco Blanco Nájera.

#### LEA

##### EL IDEAL GALLEGO

ROPA LIMPIA JABÓN Puntí

#### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña Consuelo Cougil de Varela

QUE FALLECIO EN LA CORUÑA EL 11 DE OCTUBRE DE 1950  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Su esposo, don Manuel Varela Pellico (Comandante de Caballería con destino en Lugo); hermanos, don Manuel, don Arsenio, don Félix, doña Elvira y doña Amelia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el día 13 de Octubre, a las 11, en la iglesia parroquial de San Nicolás, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

# Zaragoza y Santiago

## En la fiesta de la Virgen del Pilar

Una noche en el monte Tabor contemplaban el cielo Nuestro Señor Jesucristo y el apóstol Santiago.

—¡Qué hermoso es el cielo, exclamó el apóstol con la ingenuidad del discípulo, que al lado del maestro no sabe más que admirarse.

—Y cuando te parece más bello, le preguntó Jesús, de día o de noche?

No supo contestar el apóstol. Y después de unos momentos de silencio, le dijo dándose por vencido:

—¡Qué preguntas hacéis, Maestro!

—Así es, Santiago, tan hermoso es de día como de noche: de día hay más luz y como la luz por ser hija del cielo es tan bella, donde pone la mano lo para todo tan lindo, que no hay más que ver. Pero entonces como que anda más divertida en otras cosas y así no puede hacer labor tan primorosa.

En cambio de noche cuando deja este valle y se retira a su patria, parece que ahí en esos puntos concentra toda su luz y belleza.

Por eso las estrellas son tan hermosas... cuanto más tímidas más bellas, cuanto más lejanas de mis ojos, tanto más anheladas de mi alma; que como es de vuelo tan alto, al vislumbrarlas, olvida sus penas y despierta sus alas...

Declinaron aquellas estrellas después de recibir tan dulces requiebros del que era su luz. Y dicen que desde entonces le elevaron tanto a Santiago las estrellas, que fué el primero de los apóstoles en atravesar ese río de plata, que separa el cielo de la tierra.

Pues cuando llegó al cielo el apóstol Santiago tuvo Jesucristo por cosa peregrina el verle venir tan pronto, y se lo dijo:

—Muy listo has andado, Santiago.

—Y eso ¿por qué lo decís, Señor?

—Porque eres el primero de los apóstoles en llegar y ya si tienes tanta cortada.

—Es que donde pone la mano vuestra Madre, respondió el apóstol, no hay más que hacer. ¿Os acordáis?... De aquella noche del Ebro tan triste cuando vinisteis vos y vuestra Madre a consolarme?... ¡Ah! Yo sí que me acuerdo: Vos veníais en sus brazos con una paloma en la mano, disfrazado de niño, que harlo me chocó veros con ese disfraz, y aun dije entonces para mis adentros: "a Jesús le debe costar mucho dejar de ser niño"... Bueno, pues desde entonces todo ha sido, como se dice en España, *coser y cantar*.

Sonrió el Señor de la gracia de los españoles en el decir, y como deseaba gozar por más tiempo de la sinceridad de su apóstol, le siguió preguntando:

—¿Y qué? ¿Le gustó España a mi Madre?

—Tanto que no se ha contentado con levantar la primera COLUMNA de ese templo de fe (y digo templo de fe, porque tengo para mí que España ha de llegar a ser lo mejor del mundo), sino que además no se ha querido ir de allí.

—¿Con que dices que España ha de llegar a ser lo mejor del mundo?

—Ni más ni menos: porque esas finezas no las hace vuestra Madre con cualquiera y también porque aquella palomica blanca que traíais en las manos, para mí que algo quiere significar...

—A ver y ¿qué significa?, preguntó Jesucristo acomodándose al estilo candoroso del apóstol.

—No es la fe?, dijo éste seguro de que daba en el clavo.

—Eso es. Y mira, añadió el Señor, esa paloma blanca de la fe que anida en mi pecho, revoloteará un día por el mundo sin encontrar dónde posar sus pies; y ese diluvio de herejías, sólo España, ese templo de fe que mi Madre y tú levantastais, sólo España será su refugio.

Al ver a Jesucristo tan benévolo se le hizo la boca agua al hijo del Zebedeo, a él que de familia le venía ser pedigrifeo, y le pidió que, pues tanto le amaba, y singularmente favorecía a España, no consintiera que su sepulcro estuviera tan oculto, tan lejano... allá en el último rincón del mundo.

Curiosa era la petición; pero como en el cielo no se puede negar nada, se lo concedió el Señor:

—Para que veas, le dijo, que las penas que por mí pasaste en el Huerto y junto al Ebro tienen su premio en la gloria, voy a convertir tus lágrimas en estrellas: con ellas empueraré un camino en el cielo, por donde se vaya a tu sepulcro. Y lo haré tan glorioso que a él irán en peregrinación, durante la vida o después de la muerte, todas las almas que vengan al cielo.

Y diciendo y haciendo descorrió Jesucristo el velo celeste.

Era el atardecer de un día muy caluroso: del campo subían brisas templadas que oían a resaca de flores.

Jesucristo y su Apóstol contemplaban a Galicia como a un niño a quien su madre lleva en brazos a la playa: que mientras espera a su padre que es pescador, va cerrando los hermosos ojos al arrullo de cantares de marineros que vuelven alegres con la pesca.

Así se iba adormeciendo Galicia en los brazos de la noche cuando comenzaron a desprenderse del cielo las lágrimas del Apóstol convertidas en estrellas: caían sobre las flores de su sepulcro y sus destellos se filtraban por entre los robles que lo cubrían.

Nuestros cristianos padres al recoger los restos del Apóstol recogieron también aquellas estrellas, y como sabían que eran lágrimas de su Apóstol, generación tras generación las fueron colocando en el cielo, ahí en ese sendero de luz de la Vía Láctea, al que llamamos poéticamente "CAMINO DE SANTIAGO".

Y por ese sendero de luz que dejó la fe de nuestros padres, algún día irán vuestras almas camino de Santiago.

A. RUBINOS, S. J.

# La Bienal Hispanoamericana

(CONTINUACION DE LA PAGINA 10)

en el sensacionalismo pictórico, Picaso, ha publicado un Manifiesto contra la Bienal al que hace pocos días contestó el crítico Sánchez Camargo en la "Hoja del Lunes", de Madrid. Y otro tanto acaba de hacer Daill.

### VALORACIONN

Hemos dado luego un vistazo a los cuadros que se estaban colgando. A los cuadros y a la etiqueta que llevan al dorso informando, entre otros pormenores, del precio "en posible caso de venta". Un cuadro de Fermín González Prieto vale 150.000 pesetas; Vázquez Díaz pide 400.000. Benjamín Palencia presenta 7 obras y por una de ellas quiere 100.000 pesetas. Los F. G. de Cosío oscilan entre 75.000 y 40.000 pesetas. Parece que incluso hay un cuadro que su autor —no recordaban su nombre quienes nos dieron esta información parcial— valoraba en 180.000 pesetas... Y eso que se trata, prácticamente de un "desconocido".

De nuestra primera impresión hemos salido bastante impresionados. Hay cosas buenas, desde luego; acuarelas de Bonnin, dibujos de Ribas, cuadros de Caballero, Lara, Mampaso, Escasí, por citar sólo algunos nombres jóvenes y actuales. Pero hemos visto cosas que apabullan. Dentro de un marco, sin fondo, un esquizofrénico arabesco "escultórico" hecho con cinta metálica de esa de los precintos. Hay un toro que no le falta más que decir "miau". Una estatua que muy bien puede pasar por ejemplo rarísimo de pera. Un caballo en llamas que está pidiendo a gritos fuego pero de verdad. Y un "Toro muerto", amarillo limón, como un platano pachuco, muy quietecito en su ataud, mientras una manzana negra, su viuda, le llora con lágrimas como uvas. La escultura boliviana es muy interesante.

Por allí deambulaba nervioso, excitado y un tanto malhumorado, don José Francés diciendo que él es del Jurado. Y un grupo de empleados pardaesca atónito ante el genio y figura del académico.

Y terminamos este primer cotilleo sobre la ya archifamosa Bienal. Si al lector le interesa nuestra opinión, le diríamos que esta Exposición nos parece interesante en sí. Porque hacía falta reanudar un contacto artístico con los países de Hispanoamérica. Porque toda Exposición, en principio, es buena. Y todo esto sirve para dar popularidad al arte, para acercarlo al público, para gobernar en contacto con maneras y modos —a veces, malos modos ajenos—. Pero como nosotros no hemos ido a la Bienal como críticos, sino como periodistas, pongamos punto final. Y si usted, lector, viene por Madrid, déjense en cualquiera de esos tres edificios con banderas y un medallón extraño —la Dama de Elche sobre una moneda precolombina—, es la Exposición Bienal Hispanoamericana de Arte.

### EL JURADO

MADRID, 11.— Ha sido designado el Jurado calificador de la primera Exposición Bienal Hispanoamericana de Arte, que estará formado por los siguientes señores: Don Alfredo Sánchez Bella, director del Instituto de Cultura Hispánica; don Antonio Gallego Burín, director general de Bellas Artes; don Rafael Sánchez Mazas, presidente del Patronato del Museo del Prado; don Fernando Alvarez de Sotomayor, director del Museo del Prado; don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellica, director general de Relaciones Culturales; don Joaquín Zuazagoitia, presidente del Patronato del Museo de Arte Moderno de Bilbao; don Enrique Lafuente Ferrari, director del Museo de Reproducciones Artísticas y profesor de Historia del Arte; don José Camón Aznar, profesor de Historia del Arte y director de fundación "Lázaro Galdiano"; don José Francés, secretario perpetuo de la Real Academia de San Fernando; don Manuel Sánchez Camargo, crítico de arte; don Víctor D'Ors, arquitecto, profesor de la Escuela de Arquitectura; don Hernán Algrada Camarasa; don Joaquín Valverde, profesor de la Escuela de San Fernando; don Julio Moisés, director de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando.

Don Juan Aduara, académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando; don Luis M. Feduchi, arquitecto; don Luis Monreal y Tejada, conservador de Bellas Artes de Cataluña; don Leopoldo Panero, secretario general de la Exposición; don Joaquín Sunyer, pintor; don Secundino Zuazo, arquitecto académico de Bellas Artes de San Fernando; don Luis Moya, arquitecto; don Eduardo Vicente, pintor; don Jacinto Higuera, escultor, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando; don José Clará, escultor, presidente de la Bienal Hispanoamericana en Cataluña, y don Juan Ramos Más Oliver, secretario de la Bienal en Cataluña. Como delegados de los países hispanoamericanos concurrentes han sido designados los señores siguientes: Don José Manuel Morana (Argentina); don Eugenio D'Ors, cónsul honorario de Bolivia en Madrid; don Eduardo Carranza (Colombia); don Dulce María Loynaz del Castillo, escritora cubana; don Pablo Burchard, delegado oficial del Gobierno chileno y don Darío Suro, delegado oficial de la República Dominicana.

# COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

trabajando todos los Ramos, interesaria de persona bien relacionada, nombramiento de Subdirector para CARBALLO y su Párrido Judicial, concediendo INMEJORABLES CONDICIONES. OFERTAS, A: DON LUIS BEHAIN DIAZ CANTON PEQUEÑO, 15 y 17. LA CORUÑA

**JABON**

**MORO**

Garantizado puro al 63 %

EL JABON DEL AMA DE CASA INTELIGENTE INO LO VENDE CUALQUIERA!

CORUÑA: Establecimientos MORO S. A. - Juan Florez, 168. Agente D. Colixto López López, Teléfono 3360. SANTIAGO: Agente Vda. Higinio Beiras Rous, Teléfono 1690. FERROL: Establecimientos MORO S. A. - Merced, 9. Agente D. Ismael Oliván Escó, Teléfono 2107. RIBADEO: Agente D. Manuel Rodríguez Masada, Teléfono 49.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Agencias**

**ASUNTOS.** Documentos de Tribunales. Juzgados. Oficina s. Estado. Ricardo Seoane Rodríguez, Procurador. Cantón Pequeño, 24.

**EFICACES** resaltarán sus anuncios en Prensa, Cines, Radios, encomendándolos a "Reclam", Santa Catalina, 27. Teléfonos, 2903 y 4505.

**CERTIFICADOS** de Penales Documentaciones para obtención de pasaporte y visados consulares. Gestiones y tramitación de asuntos en dependencias oficiales. Obtención de documentos y certificados en España y Extranjero. "Sueiras" Gestoría Administrativa. Director, Eduardo Sueiras Cortés. San Andrés, 132, 1.º La Coruña. Teléfono 3939. (Visado Censura Colegiado núm. 267).

**PASAPORTES,** documentos, legalizaciones Consulados, aperturas industrias asuntos Hacienda, Obras Públicas, Ayuntamiento, Diputación, Gestoría América. Gestor Colegiado: Carlos R. Montavilla, San Andrés, 128-3.º. Visado. Censura 272.

**PINTURA** al dúco en Casa Bianchi. Toda garantía y máxima rapidez. Francisco Cotoira núm. 19 Teléfono 1251.

**VENDO** magnífica camioneta reparto, baratísima. Fernández Fontán, 3.

**VENDO** Topolino nuevo. Fernández Fontán, 3.

**HAGASE** conductor de automóviles, en Academia Galicia. Carnets de segunda, primera, especial e internacional. Comandante Fontanes, 25.

**CUPON PRO-CIEGOS**

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER **051**

Arte y gusto

**IMPRESA**

*El Ideal Gallego*

Rapidez y economía

RUBINE, 16 LA CORUÑA

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil. Joyero-fabricante. San Andrés, 35-1.º Teléfono 1102.

**TRAJOS** limpios, se compran. Razón: esta Administración.

**COMPRO** toda clase muebles, ropas y objetos. Plaza España, número, 26. Teléfono 3087.

**ALHAJAS.** Compro brillantes y objetos oro y plata. Hernández, Teléfono 1102 San Andrés, 35-1.º

**PINTURAS** Esmaltes, Barnices, Brochas, PINTURAS, y Pinceles. San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

**Testamentarias**

**TESTAMENTARIAS** derechos reales, pensiones civiles y militares y tramitación de toda clase de expedientes. Francisco Martínez Sevilla. Gestor Administrativo Colegiado. Marina, 16 y 17. bajo.

**VENDO** muebles económicos. Avenida Tanager, 1-1.º. tardes.

**VENDO** tabla y tablon usados. De 2 a 5. Teléfono 4985.

**VENDO** varias novillas Holandesas recién llegadas de Santander, paridas con cría y para parir, todas de pura raza. Santiago Vázquez. Pinar del Ríos, Fuente Culler, Mer.

**MAQUINAS** punto. Casa Septim. Hortaleza, 59. Madrid.

**VENDO** embarcación 940 quilla, motor Diesel 22-24 H. P., arranque frío, 6 años uso. Benedicto Sambad Mugia (Coruña).

**SE** venden bocoyes. Gaitera, 1.º bajo.

**VENDO** fábrica aserradero. Razón: José Lister. Carballo.

**MAQUINAS** punto garantizadas, precios sin competencia. Loguill. Oso, 3.º. Madrid.

**VENDO** lugar acasurado, completamente libre, sito en Reboledo-Carral. Razón: "Casa Carballo". Carral.

**MAQUINAS** punto garantizadas. Agujas todas marcas 2/30 pesetas, enviamos contra reembolso. Talleres Talgo. San Cayetano, 2.º. Madrid.

**CHALECOS,** Tirantes, Corbatas. Arias. San Andrés, 96-83. La Coruña.

**VENDO** comedor ocasión, estado nuevo. Orzán, 15-3.º. Ver de 6 a 8.

**EL IDEAL GALLEGO** ofrece a usted sus Talleres de Artes Gráficas y Fotografado

**Alquileres**

**SE** alquilan locales para oficinas. Real, 40.

**BAJOS** para pequeñas industrias o garajes independientes. Otro bajo grande con vista a Juan Florez. Todos a 50 metros parada trolebús. Razón: Federico Tapia, 18 bajo.

**ALQUILO** primer piso moderno, amplio. Informan: Tanager, 1-1.º, tardes.

**ALQUILASE** a caballero honorable, habitación para dormir, sitio céntrico. Razón: Olmos, 22-2.º

**Demandas**

**VIAJANTE** precisase conocedor drogas, perfumería, buena presentación y buenos informes. Región gallega dirigirse: Sr. Mosquera. Apartado 292. La Coruña.

**Maquinaria**

**CENTRALES** Hidroeléctricas todas potencias. Molinos. Riegos. Turbinas. Electricidad. Proyectos. Concesiones del Estado. "La Hidráulica", Fuente San Andrés, 17.

**Motores**

**MOTORES** Diesel "Atos" marinos y terrestres, garantizados. Demetrio López. Ciudad de Lugo 18 primero. Coruña.

**Recambios**

**RECAMBIOS** G. M. C. Guerra. Cigüeñales, árbol de levas, mazas embragues, bombas aceite y gasolina y otras muchas piezas importación. Visitenos. Sdad. Lda. Garage América. Juan Florez, 43 y 45 y Fernando González, 4. La Coruña.

**MOTO** cinco caballos horquilla telescópica, toda prueba, baratísima. Garage Coruña y teléfono 5057.

**Préstamos**

**PRESTAMOS,** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Colector de Comercio Colegiado. Notario Mercantil. Marina, 16 y 17, bajo.

**Trabajo**

**EN** seis horas su traje lavado en seco y planchado a vapor. Tendido y desinfectado de Ropa. Se garantizan trabajos "Tintorería Hércules", San Nicolás, 32, Teléfono 1531. Sucursal en Betanzos, Carballo, Sada y Puentes.

**Varios**

**HABILITADO** clases pasivas colegiado. Carpio Martínez Sevilla. Avenida Marina, 16 y 17, bajo.

# Conferencias sobre Filosofía contemporánea

Ayer de noche, llegó a nuestra ciudad el ilustre jesuita coruñés R. P. Jesús Muñoz, profesor de Psicología y Filosofía en la Universidad Pontificia de Comillas y autor genial y profundo de varios libros sobre los temas de su especialidad. El R. P. Muñoz viene a La Coruña invitado por los Caballeros de Loyola para dar dos conferencias sobre estos sugestivos temas: el domingo, 14, a las doce de la mañana disertará

sobre "La evolución intelectual del medio siglo: 1901-1951"; y el lunes, 15, a las ocho de la noche hablará de "Respuesta de la filosofía cristiana a las exigencias del hombre moderno". Las conferencias son sólo para hombres y se tendrán en el salón de actos de la Residencia de Padres Jesuitas (Fonseca 8).

**PUEDEN USTED ADQUIRIR EL IDEAL GALLEGO** Desde las primeras horas de la mañana en todos los puestos de periódicos de la región

**EL SEÑOR**

**Don Eladio Fernández Díaz**

FALLECIO EL DIA 11 DEL CORRIENTE, A LOS 46 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Concepción Rial Fernández; hijos Jacinto y Alicia; hermanos José (ausente), Concepción y Eduardo (ausente); padres políticos Juan Rial y Manuela Fernández; hermanos políticos Jacinto, Isabel, Francisca, Cristalina, Avelino, Luisa, Juan, (María, Ernesto, Antonio, Amadora, Paulino, Concepción, Pego, Gerardo, Carmen, José y Flora, todos éstos ausentes); sobrinos, y demás familia.

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a las once y media de la mañana, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: SAN PEDRO DE VISMA, 9, bajo. (Funeraria Santa Lucía).

**EL TIEMPO PROBABLE.** — Lluvias en diversos puntos de España. Vientos flojos y nubosidad media. Temperaturas extremas: máxima de 29 grados en Murcia, y mínima de 5 en Soria.  
LA CORUÑA.—Presión media a cero grados y al nivel del mar en mm. 759.9. Temperatura máxima, 18.6, a las 15.15; mínima, 13.6, a las 5.10. Media, 16.1. Dirección más frecuente del viento, variable. Lluvia registrada en 24 horas, por metro cuadrado, 2.8.

## ¿QUE HARIAN LOS REYES CATOLICOS?

Por Fernando MARTIN-SANCHEZ JULIA



¿Que harían los Reyes Católicos si reinaran en la España de 1951? Esta es la pregunta que me formulan con cierto aire de norteamericana sensacionalidad periodística. Quiere ser concreta la demanda, pero su objeto forzosamente resulta difuso y vago. Será preciso que comencemos por perfilar los contornos de lo que debemos responder, y acotar la zona por la cual caminaremos.

Ni la Historia se repite ni las condiciones de unos tiempos pueden trasplantarse a otros para improvisar soluciones o divagar sobre ensayismos intrascendentes. Eso de la repetición de la Historia no puede ser ya más que un tópico, admisible sólo en sentido literario, como expresión metafórica, cual fórmula abreviada que sirva para frases o divisas, motes o "slogan"—como ahora se dice—de propaganda política o de penetración de ideas bajo expresiones simples en la masa del pueblo. Únicamente de esta manera cabe admitir, siempre sin rigor científico, que exclamemos en un momento determinado de nuestra contemporaneidad: ¡Lo que hubiera hecho Cisneros! ¡Lo que harían los Reyes Católicos!

Entiéndase que no condenamos, antes bien aplaudimos, estos rotundos modos de expresión que tienen hondo contenido. Pero debemos explicar su por qué. Cuando evocamos los actos ejemplares de personajes históricos que fueron arquetipos de gobernantes, no hacemos otra cosa que reconocer y aplaudir, al cabo del tiempo, el ejercicio con oportunidad bienhechora de una o varias virtudes políticas por excelencia que son las "cardinales": la prudencia, la justicia, la fortaleza o la templanza, rodeadas y servidas por otras costelaciones de virtudes derivadas o menores como la magnanimidad o la previsión, en servicio de lo que en locuciones actuales se muy utilizadas—quizás demasiado banalmente—llamamos bien común o justicia social.

Con todas estas explicaciones previas que nos parecen necesarias, podemos intentar algunas respuestas parciales a aquella pregunta tan tonta: "¿Que harían hoy los Reyes Católicos?"

Paes hubieran mantenido aquella unidad nacional que ellos realizaron en circunstancias providenciales pero ciertamente no sin la coacción, al menos en potencia, de su fuerza y desde luego, con una evidente y enérgica acción política y jurídica. No hay ahora ya torres de

castillos que abatir ni almenadas murallas que derribar. A la unidad geográfica acompañaron la unidad de los hombres en gloriosas empresas comunes. Y de un Marqués de Cádiz, o un Medina-Sidonia, enemigos entre sí y alborotadores de toda Andalucía, hicieron dos subordinados Capitanes del Ejército conquistador de Granada. Eran las armas la expresión más visible de la política de entonces.

Presupuesto el orden, premisa indispensable de la paz interior, los Reyes Católicos ejercieron la justicia ejemplarmente y dieron fácil acceso a ella al pueblo hasta entonces desamparado no pocas veces.

Los Reyes Católicos gobernaron asistidos por Consejos, que se preocuparon de formar con los hombres que juzgaron más aptos de su tiempo. Organismos colegiados, diríamos hoy, pero distinguiendo bien que no es lo mismo colegiación que democracia en el sentido inorgánico y liberal de esta palabra. Añadamos de pasada que ya es hoy día honda preocupación, donde más pueden interesarnos las preocupaciones a los católicos, un cierto desvío universal de las mentes, incluso no pocas cristianas, que creen ser meta ideal "la democracia por la democracia", olvidando que ésta es sólo un medio contingente y no fin.

Formaron Consejos y los escucharon, fueron sus consejeros hombres elegidos de las armas, de las Universidades, de la Iglesia, buenos regidores de ciudades, castellanos elegidos.

Los Reyes Católicos "institucionalizaron" aquella España naciente y la unieron para gloriosas empresas comunes. ¡Institucionalización! Palabra de nuestros días, difícil, inarmónica de áspera prosodia, pronunciación esquiva y fea estructura. Pero ella dice todo lo que sería menester expresar por extensos circunloquios.

El poder real quedó rodeado de numerosos órganos que le servían aconsejándole y asistiéndole. Cierro que la España de entonces tuvo dos empresas comunes dignas de unificarla: Granada y América, esta última con grandeza imposible de repetir. Ni la Historia se repite ni las condiciones de unos tiempos se trasplantan a otros, como decimos al principio, pero nos está siendo dado aproximarnos en nuestros métodos a aquellas épocas creadoras de la posterior grandeza de nuestra España.

(Prohibida la reproducción).

## La Bienal Hispanoamericana de Arte es así

Serán expuestas más de mil seiscientas obras  
Excede de las 400.000 pesetas la cuantía de los premios

Por JOSE MARIA PEREZ LOZANO

Del Retiro escaparon ya todos los ruiseñores; no queda uno. Los ahuyentaron los martillazos que estos días pasados resonaban en el Palacio de Exposiciones de Cristal. Sólo llega, a intervalos, el "cnás-chás-chás" de la gasolinera, en el estancue, con su carga de niños y mayores, limitados Colonos de la navegación madrileña. También del Museo de Arte Moderno han huido, no ya los ruiseñores, que allí no había, sino los cuadros de los pintores del siglo XIX y de nuestro tiempo. Todo para dejar sitio a la Exposición Bienal Hispanoamericana de Arte—"Bienale", dicen algunos influidos por el recuerdo de la Mostra de Cine veneciana—, que ha organizado el Instituto de Cultura Hispánica.

A la Bienal se presentan—dicen en la Secretaría y ya se sabe que en las Secretarías nunca se sabe nada concreto—muchísimas obras. Aproximadamente, 1.636. Más de 1.500 pintores querían colgar sus cuadros, pero un activo Jurado de Selección ha frustrado las más o menos fundadas esperanzas de algunos artistas, eliminando muchas obras. De todos modos, el número de trabajos presentados es tan elevado, que ha sido preciso habilitar nada menos que tres locales, de las dimensiones de los arriba citados, para dar cabida a esta brillante—por lo menos, colorística—muestra del arte hispánico. El coste de la instalación asciende a unas 800.000 pesetas, sin incluir otros gastos muchísimo más elevados, por ejemplo los fletes de los envíos hispanoamericanos. Además ha habido que hacer importantes instalaciones luminosas en los tres edificios y que emplear a un ejército de electricistas, carpinteros, albañiles, pintores—de los otros—, técnicos y personal de oficinas.

—Una; ¡sólo una anécdota, por caridad!

—Buena, mire. Un señor que venía todos los días. Le preguntábamos si deseaba algo. "No, no señor; no deseo

25.000 soles; Santo Domingo, con 1.000 dólares, y con otros 1.000 Venezuela. Brasil concede una beca de seis meses de estancia en Rio de Janeiro y viajes pagados, y Estados Unidos otras tres becas. Chile y Paraguay todavía no han anunciado el importe de sus premios.

—¿Cuántas obras americanas se presentan?

—Uhas 400, de 300 artistas.

**LA ANECDOTA DEL CERTAMEN**

Hemos pasado luego al despacho de González Robles, segundo de a bordo en esta gran tarea de la organización. (El primero de a bordo aquí es Leopoldo Panero, pero Panero—como buen poeta—se nos ha "inhibido"). González Robles no está muy animado a decirnos anécdotas.

—Yo no sé nada, nada, nada...—gime bajo un mareo de papeles y secretarías de teléfonos y cuadros—.

—Una; ¡sólo una anécdota, por caridad!

—Buena, mire. Un señor que venía todos los días. Le preguntábamos si deseaba algo. "No, no señor; no deseo

nada". "¿Quiere usted comprobar los datos, por si le falta algo?" "No, no todo está bien." "Entonces..." "Es que verá usted. Vengo por si hay algún error". Y no había quien lo bajara del burro. —González Robles se detiene un poco mosqueado—. Bueno, no ponga usted lo del burro, ¿eh?

—Descuide. ¡No faltaba más!

—También, un día se me cayó...

—¿El que?

—No, nada, nada...

No ha habido manera de que me dijera qué es lo que había caído. Tal vez un cuadro. Quien sabe si una escultura. Quizá tuvimos suertazilla y se rompió unas de esas obras "abstractas", martirio de los entendidos y de los jergos.

**VANGUARDISTAS Y ACADEMICOS**

—Díganos, al menos, qué criterio de selección ha habido.

—Rigurosísimo en calidad. Desechando todo lo malo. Algunas cosas eran "de artesanía". Pero se ha procedido con un criterio moderno y tolerante.

—¿Quiénes se muestran más "vanguardistas", los americanos o los españoles?

—Los españoles, sin duda; la mayor parte de los americanos son "académicos" al lado de nuestros pintores y escultores.

No hemos conseguido ver el "Cristo" de Benito Prieto; segunda edición "refundida y mejorada" de aquel famoso y truculento cuadro que su autor presentara hace pocos años en la Exposición Nacional de Bellas Artes. Pero González Robles nos dice:

—Yo no digo nada. (Pero bueno, ¿cuándo va a decir algo este hombre?)

—¿Qué modelo perfecto de secretario si "secretario" es "guardador de secretos"? Pero a mí me produce fervor. Ahora que, eso sí, es simplemente la muerte de un hombre.

**DALI, COMO SIEMPRE**

Sobre Dalí, corran noticias contrarias dictorias. ¿Viene? ¿No viene? ¿Está esperando la expectation? Alguno nos dice que sí, que viene en noviembre, que trae 16 cuadros, todo lo que ahora va a exponer en Londres. Su compañía

(CONTINUA EN LA PAGINA NUEVE)

## JORGE VI convalecerá en Marruecos

La princesa Isabel prosigue su viaje por el Canadá

BURDEOS, 11.—El Rey Jorge VI de Inglaterra pasará parte de su convalecencia en Marruecos, según dice hoy el periódico "Sud-Ouest".—(EFE).

OTTAWA, 11.—En la cena de gala que anoche le fué ofrecida a la Princesa Isabel de Inglaterra, en el Palacio del Gobierno, la futura Reina agradeció al Canadá su hospitalidad, y dijo que su padre, el Rey Jorge VI, continuaba en franca mejoría, recordando fuerzas. "La ansiedad de las dos últimas semanas—dijo la Princesa—pareció no terminar nunca, pero en todo momento mi propio padre y toda nuestra familia nos sentimos maravillosamente confortados por las oraciones y pensamientos de este país y de otras regiones de la Commonwealth y, en realidad, del mundo entero".—(EFE).



¡AL FIN, REUNIDOS!

ATENAS, 11.—Ha sido puesto en libertad Kosta Kefaloyannis, el "Romeo cretense", cuyos amores con su esposa Tassoula estuvieron a punto de desencadenar una guerra civil en la isla de Creta. Kefaloyannis raptó a su amada y huyó a las montañas. La familia de Tassoula organizó una banda armada.

Las pasiones no se calmaron aun después de haber declarado Tassoula que amaba a su raptor y que se había casado voluntariamente. Kefaloyannis, que fué sentenciado a dos años por formar partidas armadas, al ser puesto en libertad después de haber sido condonada parte de la pena, ha ido a reunirse inmediatamente con su esposa.—(EFE).

**GREGORY PECK, LESIONADO**

HOLLYWOOD, 11.—El actor cinematográfico Gregory Peck, ha tenido que ser recluso en su domicilio, para ser observado por los médicos, a consecuencia de haberse dado un fuerte golpe en la cabeza contra una viga del techo de la cabina del capitán en un barco construido en los estudios de la Universal. El actor recibió el golpe al filmarse una escena que representaba una lucha entre piratas.—(EFE).

**MOTOR MINUSCULO**

NUEVA YORK, 11.—Un motor a reacción, del tamaño de una máquina de escribir, pero que desarrolla 330 caballos de fuerza, acaba de ser terminado por los ingenieros de una sociedad y presentado a los técnicos británicos que visitan los Estados Unidos. El nuevo aparato podrá poner en marcha un motor normal en tres segundos y cinco décimas de segundo, por el propio piloto, sin ayuda alguna del personal independiente del avión.—(EFE).

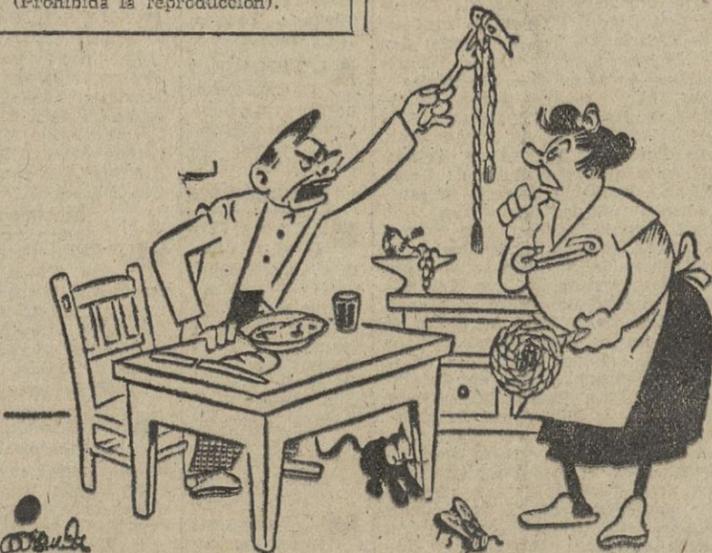
**APUESTAS ELECTORALES**

LONDRES, 11.—Un conde de apuestas declaró que para las elecciones generales se está cruzando más dinero que para ninguna carrera de caballos, incluso el "Derby" de Epsom. Son frecuentes, dice, las apuestas de un millar de libras y muchísimas de 500 y 750 libras.

Nuevamente son grandes favoritos los conservadores que, después de haber comenzado siendo, iban hace una semana a la par con los laboristas.—(EFE).

## La bomba H podrá ser utilizada por los Estados Unidos dentro de dos años

NASHVILLE (TENNESSEE), 11.—Dentro de dos años, Estados Unidos tendrá la bomba de hidrógeno, mil veces más potente que las bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki, según manifiesta en el "New York Times" William L. Laurence, uno de los escritores norteamericanos de mayor reputación en cuestiones atómicas. Añade que Norteamérica va muy por delante de la Unión Soviética en investigaciones atómicas. La diferencia—dice—puede compararse a la que existe entre un automóvil modelo 1951 con las bicicletas del siglo pasado.



"IMPORTACION"; por Miranda

—¿Le vas...? ¡A mí no me frías más el pescado con aceite de "soja"!—

### Espluma DEL DIA

INTERLINGUA. NUEVO IDIOMA PARA LOS HOMRES DE CIENCIA

En Norteamérica acaba de publicarse un diccionario Interlingua Inglés, del que es autor el Dr. Alexander Gode. Interlingua es un nuevo idioma que se aspira a que resuelva el problema que para los hombres de ciencia representa el desconocimiento de las lenguas más usuales. Se anuncia que está próxima a aparecer una gramática de este medio de entenderse y se afirma que será tan sencilla y simple que cualquier hombre culto podrá aprender el idioma en el plazo de unos días.

Se trata de un idioma auxiliar, formado con palabras de origen inglés, francés, italiano, español y portugués, un tanto modificadas, y los lectores de interlingua esperan tener un gran éxito entre los técnicos y hombres consagrados a la ciencia. Para dar a ustedes una idea del nuevo medio de expresión podríamos añadir algunos detalles más. Creemos, sin embargo, que lo mejor será reproducir un párrafo que inserta con el mismo propósito el "New York Times". He lo aquí:

"Energía es necessari pro toto que occurre in le mondo. In tempore passate le plus grande parte del energia applicate esseva fornite per le fortia muscular del homines e del animales domestic..."

El "New York Times" ha considerado necesario traducir al inglés, para sus lectores, el párrafo que antecede. Nosotros los relevamos a ustedes de la traducción, seguros de que sería innecesaria.

R. S.